



# HEIMATBLATT

UNTERRATH - LICHTENBROICH

## Autohaus Clemens + Co. KG

### Im Norden Düsseldorfs



- Verkauf von Neuwagen,  
Gebrauchtwagen und  
Jahreswagen

- Finanzierung - Leasing

- Kundendienst,  
Teile und Zubehör

- Unfall- und  
Karrossericinstandsetzung

- TÜV-Abnahme im Hause  
durch DEKRA - AU-Service

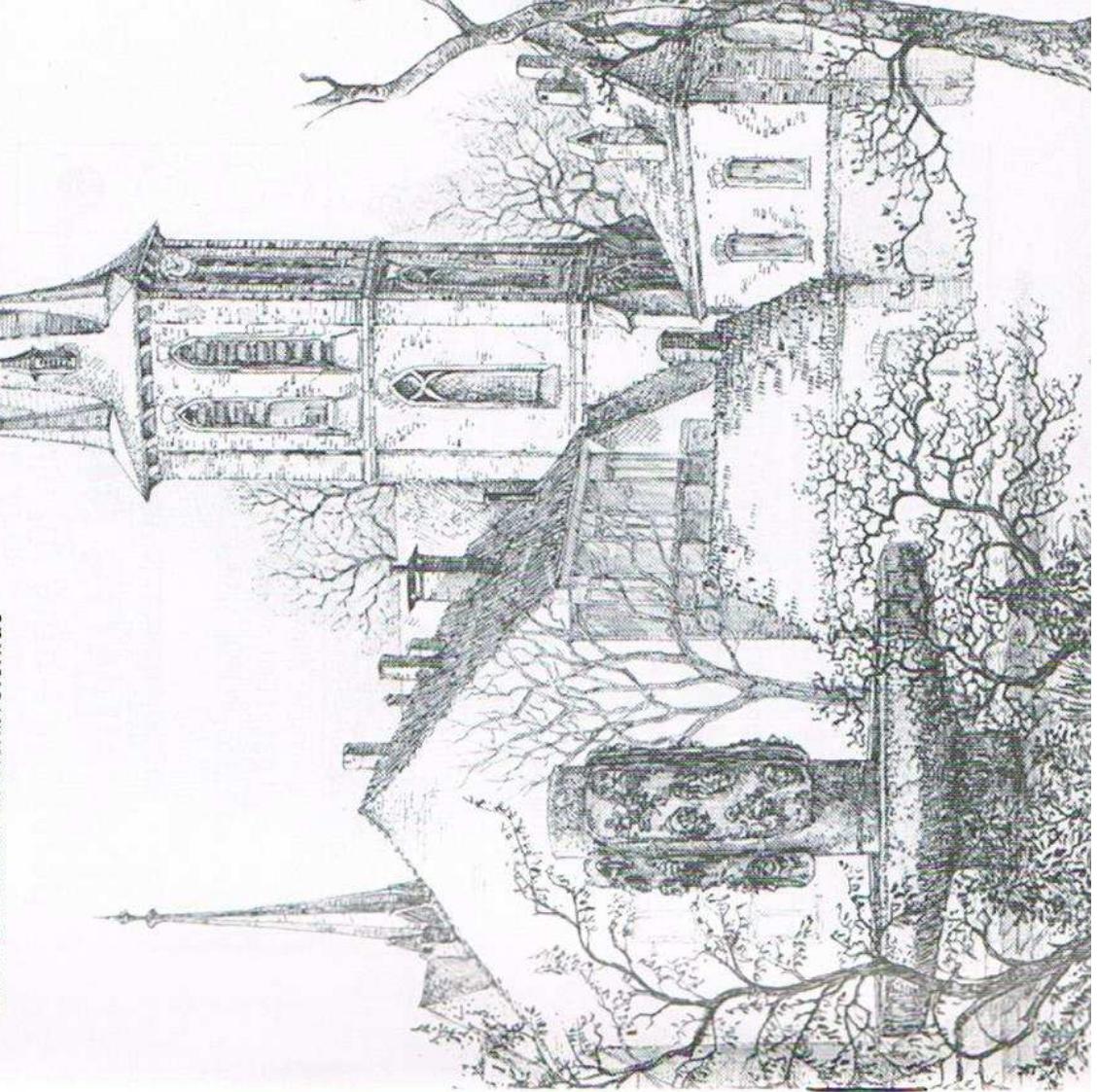
**NEW BEETLE**  
Tiefenbroicher Weg 12 · 40472 Düsseldorf-Lichtenbroich  
Telefon 02 11/40 56 69 80 · Fax 02 11/40 56 98 29

Mitglied des Bürgervereins

HEFT 6 · November/Dezember 2007

55. JAHRGANG

[www.unterrath-lichtenbroich.de](http://www.unterrath-lichtenbroich.de)



“Top-Service” Angebot! **€ 199,- \*** (\* zzgl. Material)  
6 Inspektionen für nur

Sicherheit zu Freundschaftspreisen- mehr Infos in unserem aktuellen Flyer!  
Noch Fragen? Senden Sie uns eine E-Mail an [service@opel-slagman.de](mailto:service@opel-slagman.de)

**AUTOHAUS**  
**SLAGMAN**  
PREISWERT UND FREUNDLICH

Ulmenstraße 279 · 40468 Düsseldorf  
Tel. (02 11) 417 17 17 · Fax (02 11) 417 17 27

Opel. Frisches Denken  
für bessere Autos.  
(\*Stand: Okt. 2006)

# JUWELIER NÖLLE

Uhrmachermeister · Juwelier

Ihr Fachgeschäft für Uhren, Schmuck, Trauringe, Zuchtpferlen  
Eigene Meisterwerkstatt

Münsterstr. 90 · 40476 Düsseldorf · Telefon (0211) 44 52 23  
[www.Juwelier-Noelle.de](http://www.Juwelier-Noelle.de)

Mitglied des Bürgervereins

## Fahrschule für Auto + Motorrad **KLAUS SOWINSKI**

ASF + ASP Nachschulungen

Kelsweg 4 · 40472 Düsseldorf  
Tel.: 02 11/41 91 25 · Fax: 02 11/42 01 311  
Handy: 01 71/52 134 69 · [www.Fahrschule-Sowinski.de](http://www.Fahrschule-Sowinski.de)

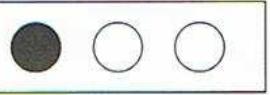
Mitglied des Bürgervereins

## OPTIK-WOLF

Fachgeschäft für Brillenmode  
Optometrie und Contactlinsen

Unterrather Straße 184 · 40468 Düsseldorf  
Telefon 02 11/422 06 32

Mitglied des Bürgervereins



Die nächsten  
Mitgliederversammlungen des Bürgervereins  
finden statt am

**Donnerstag, dem 8. November 2007**  
um 19.00 Uhr im **Hoferhof**, Unterrather Str. 38  
und **Donnerstag, dem 13. Dezember 2007**  
um 19.30 Uhr in der neuen **Stadtbücherei**, Eckenerstr. 1  
Am 8.11.07 treffen wir uns zum traditionellen **Gänseessen** in der  
**Gaststätte Hoferhof**, Unterrather Str. 38. Teilnehmerzahl bereits  
ausgeschöpft.  
Am 13.12.07 findet die **Weihnachtsfeier** des Bürgervereins in der  
renovierten Stadtbücherei statt.

## Wir trauern um unsere Mitglieder

Horst Boucsein      †  
\* 17.12.1938      † 13.9.2007      \* 24.4.1920      † 2.10.2007  
Helmut Stiller

## Heimatblatt UNTERRATH - LICHTENBROICH

55. Jahrgang, Heft 6 – November/Dezember 2007  
Bürgerverein Unterrath 1909 und Lichtenbroich e.V.,  
Postfach 300123, 40401 Düsseldorf.

Herausgeber:  
Kontakt über E-Mail: [RATheoSchnieder@aol.com](mailto:RATheoSchnieder@aol.com)

1. Vorsitzende: Erika Prill, Tel. 429443 · Geschäftsführerin: Rechtsanwältin Veronika Dalbert-Schneider, Tel. 4182638; Herstellung, Druck und Anzeigenverwaltung: Druckerei Ritter, 40468 Düsseldorf, Kalkumer Str. 135, Tel. 4220377, Fax 412505. Postverlagsort Düsseldorf - Erscheint 6 x jährlich - Anzeigenpreisliste 5/95 - Bezugspreis im Mitgliedsbeitrag enthalten - Auflage 3000 Exemplare - Die mit Namen gezeichneten Beiträge stellen nicht unbedingt die Meinung der Redaktion oder des Herausgebers dar. Titelbild urheberrechtlich geschützt. Nachdruck - auch auszugsweise - sowie Weitergabe mit Zusätzen, Auffdrucken oder Aufkleben nur mit Genehmigung des Herausgebers und mit Quellenangabe gestattet. Redaktionsschluss: 15. eines ungeraden Monats. Redaktion: Erika Prill und Veronika Dalbert-Schneider.

## STEPHAN BOMKE

Installateur- und Heizungsbaumeister

### GAS · WASSER · HEIZUNG

Wangeroogestraße 2 · 40468 Düsseldorf  
Tel.: 02 11/160 96 67 · Fax: 02 11/160 96 68 · Mobil: 0163/473 7075  
[stephanbomke@arcor.de](mailto:stephanbomke@arcor.de) · [www.installateur-bomke.de](http://www.installateur-bomke.de)



Mitglied des Bürgervereins

## Qualität aus Tradition

\* Sonntags von 8.30 - 11.30 Uhr geöffnet  
Brötchen und Kuchenverkauf

### Hauptgeschäft und Backstube:

\* Unterrather Str. 95  
40468 Düsseldorf  
Tel.: 02 11 / 4 22 01 65  
Fax: 02 11 / 4 22 01 69

\* Matthiaskirchweg 6 · 40472 Düsseldorf  
Telefon: 02 11 / 4 193 24

\* Kaiserswerther Str. 281 · 40474 Düsseldorf  
Telefon: 02 11 / 4 54 11 27

Am Königshof 3 · 40472 Düsseldorf  
Telefon: 02 11 / 4 22 03 36

### Filialen:

\* Neuanfertigung und Aufarbeitung von Polstermöbeln  
• Gardinen-Service (abholen, reinigen, Montage)  
• Anfertigung von Gardinen und Dekorationen sowie Montagen  
• Verlegearbeiten von Teppichböden und Wandbespannung

Sascha Neumann  
Marcel Michel  
GbR  
ehemals Beckers

### Unser Liefer- und Leistungsprogramm:

Gardinen · Dekorationen · Polstermöbel · Teppiche  
Rollös · Jalousetten · Vario-Light · Markisen und

- Neuansiedlung und Aufarbeitung von Polstermöbeln
- Gardinen-Service (abholen, reinigen, Montage)
- Anfertigung von Gardinen und Dekorationen sowie Montagen
- Verlegearbeiten von Teppichböden und Wandbespannung

Telefon: 02 11 / 4 23 01 99 · Telefax: 02 11 / 4 24 61  
[www.neumann-michel-raumausstattung.de](http://www.neumann-michel-raumausstattung.de)  
Unterrather Str. 94 · 40468 Düsseldorf  
(in veränderten Räumlichkeiten im Hinterhof)

## Martinszüge in Unterrath und Lichtenbroich

### Dienstag, den 6. November 2007

Um 17.15 Uhr geht es los vom Schulhof Unterrather Str. 76 über die Ahornallee, Beedstr., Im Huferfeld, Am Walbert, Kartäuserstr. zum Schützenplatz. Dort bilden ein Martinsfeuer und die Mantelteilung den traditionellen Abschluss.

### Donnerstag, den 8. November 2007

Lichtenbroich · Aufstellung ab 16.30 Uhr am Einbrunner Weg. Beginn des Zuges um 17.00 Uhr. Zugweg: Einbrunner Weg, Krahnenburgstr., Lichtenbroicher Weg, Volkardeyer Weg, Buchholzer Weg, Niederbeckstr. zur Wiese am Einbrunner Weg. Dort findet die Mantelteilung statt.  
**Donnerstag, den 8. November 2008**  
Start ca. 16.45 Uhr · Schulhof Elsa Brandström Schule  
Zugweg: An der Golzheimer Heide, Mühlweg, Buchfinkenweg, Birkhahnweg, Wildentenweg, Mühlweg, Dieselweg, Krönerweg, Golzheimer Heide zum Schulhof der St. Bruno-Schule. Dort findet die Mantelteilung statt.



Qualität aus Tradition

## Coffee-Shop · Snacks und Steh-Cafe

Kuchenverkauf Sonntag und Feiertag von 13.00 - 16.00 Uhr

Unterrather Str. 100  
40468 Düsseldorf · Tel.: 02 11 / 4 18 40 95  
Mo. - Fr. 5.30 Uhr - 11.00 Uhr  
Sa. 6.00 Uhr - 10.30 Uhr

## AM D-ZUG

Der D-Zug rollt wieder unter neuem Zugführer!  
Steigen Sie ein und wir machen eine flotte Fahrt:  
Montag bis Freitag von 16.00 - 24.00 Uhr  
(Rücke 18.30 - 22.00 Uhr)

Samstag und Sonntag von 12.00 - 24.00 Uhr  
(Küche 12.00 - 14.00 und 18.30 - 22.00 Uhr)

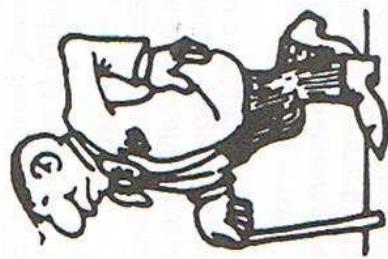
Pächter: Harald Juen  
Kürtenstr. 40  
40472 Düsseldorf Tel.: 02 11 / 65 61 27 und 01 72 / 9 05 2001

Mitglied des Bürgervereins

# Massage + Krankengymnastik UWE HENNINGSEN

Physiotherapeut

- Krankengymnastik  
auch auf neurophysiologischer Basis
- manuelle Therapie
- Massagen
- Bindegewebsmassagen
- Lymphdrainagen
- Fangopackungen
- Heißluft
- Elektro-Therapie
- IFR · CMR · Cyriax



Dorsterener Straße 10  
40472 Düsseldorf  
Telefon (02 11) 65 65 62

Mitglied des Bürgervereins

## Schach in Unterrath bei TUS-Nord

Die Schachabteilung sucht Verstärkung. Jeden Dienstag treffen sich die Denksportler um 20.00 Uhr im Vereinsheim an der Eckenerstr. 49.

Die Jugend trainiert Dienstag von 17.30 Uhr - 19.00 Uhr.

An den Vereinsabenden bieten wir Trainingsmöglichkeiten und Teilnahme an verschiedenen Turnieren an. Jugendliche, Damen und Herren, ob Anfänger oder Könner, sind bei uns im TUS-Nord, Eckenerstr. 49 (eigener Schachraum) immer herzlich willkommen.

Vorabinformation: Horst Niemann, Tel. 0211/425956  
Dieter Knospe, Tel. 0211/425041  
[www.tusnord-schach.de](http://www.tusnord-schach.de)

## Historische Heimatblätter gesucht!

Unsere Archibalda hat zwischenzeitlich alle noch vorhandenen Heimatblattausgaben ab 1953 erfasst und archiviert.

Die Jahrgänge 1960 bis 1968 und ab 1970 sind vollständig. Bei den anderen Jahrgängen fehlt jedoch das eine oder andere Exemplar.

Alle Leser und Leserinnen des Heimatblattes werden gebeten zu recherchieren, ob noch ältere Ausgaben des Heimatblattes ab 1953 vorhanden sind und diese gegebenenfalls – auch leihweise – zwecks Erfassung und Archivierung Archibalda zur Verfügung zu stellen.

Die entsprechenden Heimatblätter können dem Bürgerverein über das Postfach 30 01 23, 40401 Düsseldorf, übermittelt werden. Auch besteht die Möglichkeit einer Kontaktaufnahme über die E-Mail-Adresse RATHeoSchneider@aol.com. Gerne können Sie auch die erste Vorsitzende, Frau Erika Prill, unter der Telefonnummer 0211/429443 kontaktieren.

Es wäre schön, wenn anlässlich des 100-jährigen Bestehens alle Heimatblätter vollständig im Archiv inhaltlich erfasst sind.  
Für Ihre Mithilfe und Mühewaltung dankt Archibalda schon jetzt.

V. Dalbert-Schneider

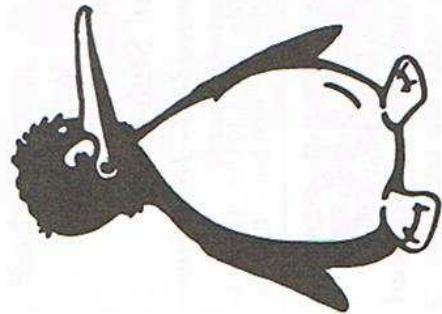
## sofia Apotheke OHG

Apothekerin Lena Witew e.K.  
Apothekerin Krista Witew e.K.

Unterrather Straße 44  
40468 Düsseldorf

Telefon: (02 11) 41 12 11  
Telefax: (02 11) 41 29 69

Mitglied des Bürgervereins



# Anwaltskanzlei Schneider

Unterrather Str. 34 · 40468 Düsseldorf  
Telefon: 02 11/422 41 45 od. 422 04 59 · Telefax 02 11/42 41 26

## Theodor D. Schneider

### Rechtsanwalt

Tätigkeits schwerpunkte: Verkehrsunfallrecht  
Verkehrsstraf- und Ordnungswidrigkeiten  
Versicherungsrecht  
Interessenschwerpunkte: Mietrecht  
Grundstücksrecht

## Veronika Dalbert-Schneider

### Rechtsanwältin

Tätigkeits schwerpunkte: Ehe- und Familienrecht  
Erbrecht  
Arbeitsrecht  
Interessenschwerpunkte: Arzthaftungsrecht  
Vertragsrecht

Mitglieder des Bürgervereins

## Jahresfahrt am 7. Juni 2008

Das Ziel unserer diesjährigen Jahresfahrt ist die Besichtigung „der Straße der Energie“. An verschiedenen Stationen lernen wir **Tagebau, Rekultivierung, mit Einfahrt in den Tagebau Garzweiler** kennen.

Wir werden um 8.00 Uhr am DRK Zentrum Plus, Eckenerstr 1 / Ecke Kalkumer Str. abfahren. Nach Ankunft im „Info- Raum“ Tagebau Garzweiler und einer kurzen Einführung, fährt unser Besucherbetreuer mit uns in den Tagebau, durch angrenzende Rekultivierungsgebiete und durch einen Umsiedlungs ort. Insgesamt wird diese Reviere xkursion etwa 2 1/2 Stunden dauern.

Unser Mittagessen werden wir in der Gaststätte „Weisses Haus“ in Blankenheim-Ahrdorf einnehmen. Nach dem Mittagessen fahren wir nach Bad Münstereifel. Hier hat jeder ca. 2 Stunden zur freien Verfügung, um sich die Sehenswürdigkeiten anzuschauen.

Die Kosten betragen für Mitglieder und einen Angehörigen 31,00 Euro pro Person. Für Gäste 34,00 Euro pro Person.  
In dem Betrag sind enthalten: Die Fahrtkosten mit dem Bus, die Besichtigung des Rheinischen Braunkohlereviers, sowie das Mittagessen.

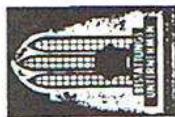
Den Teilnehmerbetrag wollen Sie bitte ab sofort auf das Konto Karl-heinz Kuerpig, Konto Nr.: 0245771600, BLZ 300 609 92 bei der PSD Bank Rhein-Ruhr überweisen. Bitte möglichst in Druckschrift schreiben. Absenderangabe bitte nicht vergessen.

Da die Nachfrage sehr groß und die Teilnehmerzahl jedoch begrenzt ist, bitten wir unverzüglich den Teilnehmerbetrag zu überweisen. Als Anmeldung gilt der Eingang des Teilnehmerbeitrages auf dem Konto. Die Buchung und Sitzplatzverteilung erfolgt in der Reihenfolge der eingehenden Zahlungen.

Bei Verhinderung bitte Ersatzperson stellen, da kein Anspruch auf Erstattung entstandener Kosten besteht. Gäste sind, wie auch bei unseren anderen Veranstaltungen, herzlich willkommen.  
Gegen ca. 20.00 Uhr werden wir wieder in Unterrath sein.  
Änderungen vorbehalten.

# *Neuhaus* Friedrich BESTATTUNGEN

Gegr. 1894, in der 4. Generation in Familienbesitz



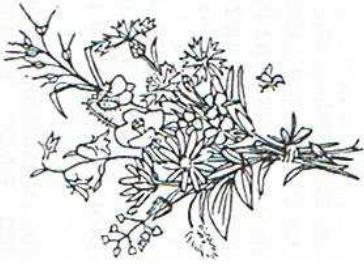
*Eine würdige Bestattung muß nicht teuer sein!*

Erd-, Feuer- und Seebestattungen  
Vorzeitige Bestattungsregelung zu Lebzeiten  
Beratung jederzeit auch im Haus

*In bekannt sorgfältiger Ausführung!*

Düsseldorf-Rath · Rather Kreuzweg 90 · Telefon 65 61 01

Mitglied des Bürgervereins



*Blumenhaus*

*Ingelborg Matthiesen*

Unterrather Straße 65  
40468 Düsseldorf  
Telefon 02 11 / 422 01 49

Mitglied des Bürgervereins

*Kränze, Gestecke, Grabpflege und Grabanlagen  
auf dem Unterrather Friedhof und dem Nordfriedhof*

## Aus der Bezirksvertretung 6

Mörsenbroich - Rath - Unterrath - Lichtenbroich

- Die Bezirksvertretung 6 hatte sich mehrfach mit der Situation am Kreisverkehr Lichtenbroicher Weg/Franz-Rennfeld-Weg in Bezug auf die Verbreiterung der einspurigen Ausfahrt aus dem Kreisverkehr Richtung Theodorstraße beschäftigt und immer wieder gefordert, den Kreisverkehr so umzubauen, dass ein zweispuriges Ausfahren in Richtung Theodorstraße ermöglicht wird.

Der Ordnungs- und Verkehrsausschuss hat sich nunmehr dieses Themas angenommen. Es wurde seitens des Beigeordneten mitgeteilt, dass in den gültigen Richtlinien und Empfehlungen für die Anlage von Kreisverkehrsplätzen sowie im Leitfaden des ADAG „Der Kreisverkehr“ von zweispurigen Ausfahrten aus Kreisverkehren abgeraten wird.

In Übereinstimmung mit der Polizei wurde als Kompromiss empfohlen, eine Verbreiterung der einspurigen Einfahrt von derzeit 3,80 m auf 4,75 m vorzunehmen. Dadurch werde einerseits den gültigen Richtlinien genüge getan und andererseits das parallele Abbiegen von zwei Kraftfahrzeugen aus dem Kreisverkehr im Bedarfsfall ermöglicht.

Der Ordnungs- und Verkehrsausschuss fasste einstimmig den Beschluss, einen entsprechenden Ausbau zunächst vorzunehmen. Im Anschluss hieran soll die Verwaltung 6 Monate nach Inbetriebnahme der baulichen Anpassung einen Erfahrungsbericht vorlegen.

- Mehrheitlich nahm die Bezirksvertretung 6 den Haushaltsplanentwurf 2007 inklusive Vorbericht und Anlagen mit den Entwürfen des Bezirkshaushaltes für das Jahr 2008 für den Stadtbezirk 6, des Doppischen Produkthaushalts 2008, der Finanzplanung 2008 - 2011 und des Mehrjahresinvestitionsprogramms 2007 - 2011 zur



1961 2001

**HANS GUBBELS** Gmbh

## Ausführung sämtlicher Bedachungsarbeiten

Reparatur-Schneldienst · Neueindeckungen  
Umdeckungen von Flach- und Ziegeldächern  
Fassadenverkleidung · Dachausbau · Velux-Fenster  
Lichtkuppen · Klempner-Arbeiten · Terrassensanierung

Ungelsheimer Weg 12 · 40472 Düsseldorf-Lichtenbroich  
☎ 0211/411023 · Fax 0211/4249087

Mitglied des Bürgervereins

verantwortlich ● sorgfältig ● schnell ● zertifiziert

Bauschlosserei ● Edelstahl

Mit Sicherheit • Eibler



Allg. Schlosserarbeiten und  
Edelstahlverarbeitung

Neukonstruktion und  
Reparaturservice

Wir informieren Sie gerne.

Tiefenbroicher Weg 14  
40472 Düsseldorf  
☎ 0211 41886-0  
[www.eibler.de](http://www.eibler.de)

Kenntnis. Die Bezirksvertretung bat jedoch noch Haushaltsstellen für folgende Projekte im Bezirk 6 mit einzustellen:

- Neubau der Jugendfreizeiteinrichtung Lichtenbroich
  - Fortführung des Radweges über die DB-Strecke und die A 52 von Rath nach Unterrath
  - Beleuchtung des Fuß- und Radweges entlang des Schwarzbachgrabens
  - Ortsumgehung Rath
  - Werterhaltung von Straßen, vor allem in Lichtenbroich
  - ÖPNV-Erschließung des Gewerbegebietes Lichtenbroich-West und rund um den ISS-Dome
  - Umgestaltung der östlichen Unterrather Straße, Platz vor der Klinke
  - zusätzliche Mittel für einen 5-Tages-Betrieb der Begegnungsstätte der Diakonie in Lichtenbroich
  - Erhöhung der Beiträge der Bezirksvertretung 6 um 20 % für die Bauunterhaltung an öffentlichen Gebäuden im Stadtbezirk 6
  - Errichtung eines Zaunes zwischen dem Bolzplatz am Kinderspielplatz In der Nießdonk/Am Schorn und den Kleingärten
  - Überplanung der Unterrather Straße / Kalkumer Straße / LZA Unterrather Straße / Kartäuserpark
- Zum Klinkevorplatz teilte die Verwaltung mit, dass im Jahr 2008 mit der Umgestaltung durch die Stadt begonnen werde. Da das Land immer noch keine Mittel zur Verfügung stellt, wird das Objekt nunmehr mit eigenen Mitteln der Stadt Düsseldorf realisiert werden.
- Die Bezirksvertretung 6 hatte in ihrer Sitzung am 24.06.2006 die Verwaltung gebeten, folgende Maßnahmen umzusetzen:  
Der Kieshecker Weg (Fahrbahn, Fuß- und Radweg beidseitig) soll von der Parsevalstraße bis zum Lichtenbroicher Weg saniert und

geprüft werden, ob die Bushaltestelle Parsevalstraße in Richtung Lichtenbroich nach Osten (ca. 100 m vor der Einfahrt zum Aldi-Markt) verlegt und mit einer Verkehrsinsel versehen werden kann. Außerdem sollte geprüft werden, ob mit dieser Maßnahme an diesen Haltestellen ein Wartehäuschen aufgestellt werden könnte. Die Leitlanke müsste dann in diesem Bereich entfernt werden.

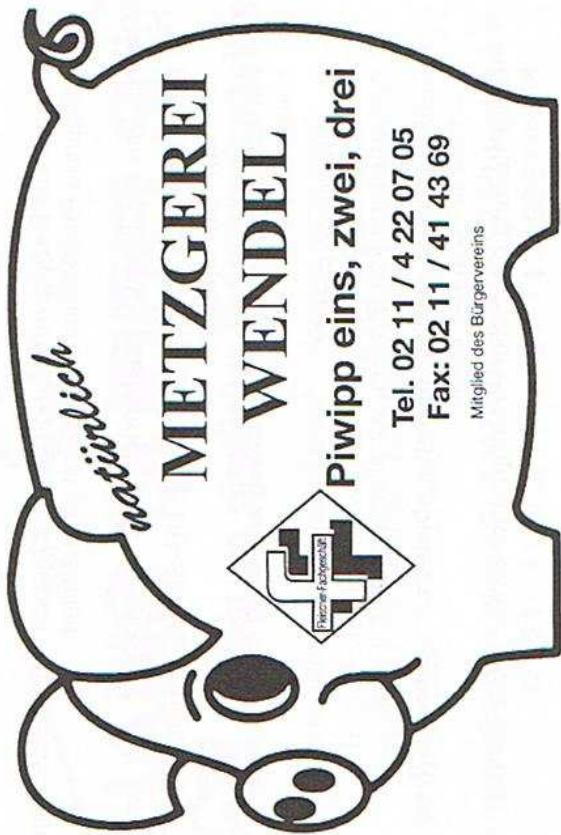
Die Verwaltung teilte hierzu mit, dass sie beabsichtige, die Fahrbahn im Jahre 2008 instandzusetzen. Gleichzeitig wird die dort vorgesehene parallel verlaufene Radwegmaßnahme realisiert. In dem Zusammenhang wird die Haltestelle an der Ecke Parsevalstraße baulich angepasst und geringfügig in der Lage verändert; eine Verlegung im eigentlichen Sinne ist jedoch seitens des Fachamts nicht vorgesehen.

- Ferner hatte die Bezirksvertretung beschlossen, die Verwaltung zu bitten, nach der nunmehr erfolgten Einweihung der Gedenkstätte Gut Heiligendonk entsprechende Hinweisschilder für Fußgänger und Radfahrer aufzustellen.

Ein Hinweisschild könnte an der Oberhausener Straße (Rampe zur Brücke A 44), ein weiteres an der Straße Am Hülserhof aufgestellt werden. Die (schlichten) Schilder sollen lediglich den Text „Zur Gedenkstätte Gut Heiligendonk“ enthalten.

Die Verwaltung teilte mit, dass sie bereits zwei für die Gedenkstätten übliche Wegweiser (Zeichen 386 Straßenverkehrsordnung mit Richtungsweisenden Pfeil) in Auftrag gegeben habe. Die Hinweise werden jeweils am Anfang der Fuß- und Radwegeverbindungen zur Gedenkstätte (Oberhausener Straße – Rampe zur Brücke A 44 – und am Hülserhof) aufgestellt.

Mitgeteilt von Rechtsanwältin Veronika Dalbert-Schneider



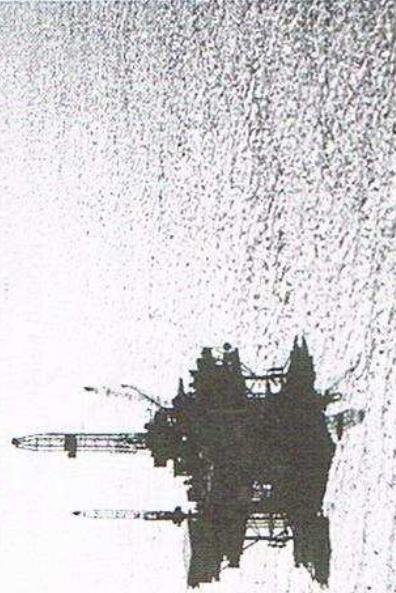
Kleinschmitthauser Weg 9-11  
40468 Düsseldorf  
Tel.: 0211 / 423 00 26  
[www.2-Radlohrmann.de](http://www.2-Radlohrmann.de)

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 8.30 - 13.00 Uhr  
15.00 - 18.30 Uhr  
Mi. + Sa. 8.30 - 13.00 Uhr

Mitglied des Bürgervereins

Offshore-Plattformen werden die wenigsten Düsseldorfer mit ihrer Stadt verbinden. Ganz anders die Betreiber und die Konstrukteure dieser gigantischen künstlichen Inseln rund um den Globus. Sie bauen auf die erstklassigen Erfolgsprodukte aus Düsseldorf – nahtlose Spezialrohre von VALLOUREC & MANNESMANN TUBES. Sei es für die Stahlkonstruktion der schwimmenden Untertüne, sei es beim Bohren nach oder dem Fördern von Öl und Gas. Rohre aus Düsseldorf sind weltweit dabei.

V&M TUBES produziert seine Rohre weltweit, in Frankreich, den USA, Brasilien, China und Deutschland. Seit über 100 Jahren werden in Düsseldorf nahtlose Stahlrohre hergestellt. VALLOUREC & MANNESMANN TUBES schätzt den Standort Düsseldorf, wo das Herz unseres Unternehmens schlägt und auch die Menschen am Rhein schätzen uns als verlässlichen Arbeitgeber.



## Düsseldorf ist überall



V&M DEUTSCHLAND GmbH  
Werks Rath  
Rathler Kreuzweg 106  
40472 Düsseldorf-Rath  
[www.vmtubes.de](http://www.vmtubes.de)

## Schützenfest in Unterrath

Wie in jedem Jahr ist es mir immer eine große Freude, über unser wunderschönes Schützenfest zu berichten. Wenn auch schon wieder 6 Wochen vergangen sind, ist es noch aktuell.

Viele Unterrather, auch Nachbarn aus anderen Stadtteilen kommen immer wieder gerne, um sich den bunten Zug anzusehen.

Das Festprogramm begann wieder am Freitag. Um 14.00 Uhr war für die Pagen der große Moment. Der Pagenkönig wurde ermittelt. Nicht immer geht es hier ohne Tränen ab, denn jeder möchte es werden. Aber nur einer schafft es dann. In diesem Jahr wurde es Markus Tessler von der Grenadier Gesellschaft. Zu seiner Königin wählte er Jasmin Jeukens-Pfän. Weiter ging es zum Feldgottesdienst in die St. Brunokirche, mit anschließendem großen Zapfenstreich.

Am Sonntag dann der wunderschöne Festzug. Im Gemeindehaus wurde allerdings vorher der Schützenchef Heinz Schulten geehrt, der seit 25 Jahren die Geschickte des Regiments mit viel Engagement leitet. Das Wetter war wie immer traumhaft schön, viele Nachbarkompanien mit herrlichen Blumenhörnern begleiteten den Zug. Sodann wurde der Kronprinz ermittelt. Freuen durfte sich in diesem Jahr Christian Kloft von der 1. Gesellschaft 1981, der seine Gattin Bianca zu seiner Königin erkör.

Am Montag dann der große Augenblick für alle Schützen. Wer wird neuer Regimentskönig? In diesem Jahr waren es leider nur zwei Anwärter auf den Schützenthrone. Es konnte aber nur einer werden. Den Vogel schoss dann Bernd Kubitzky von der Gesellschaft Graf Waldsee ab. Die Königin an seiner Seite ist seine Gattin Anneliese.

Am Dienstag war der große Krönungsbau zu Ehren der Majestäten. Mit dem großen Zapfenstreich ging dann das Fest zu Ende. Das neue Königspaar freut sich, das Regiment ein ganzes Jahr repräsentieren zu dürfen.

Auch wir wünschen, wenn es auch ein anstrengendes Jahr werden wird, alles Gute und Gottes Segen.

E. Prill

# Kemmerling® GmbH

Geprüfter Schädlingsbekämpfer · Geprüfter Desinfektor

- Alle Schädlingsbekämpfungsarbeiten
- Taubenausbauwehrsysteme
- Diskrete Bearbeitung

Eckenerstraße 25 · 40468 Düsseldorf  
Telefon 02 11 / 15 22 68 · Telefax 02 11 / 15 10 99  
Auto-Ruf 0172 / 29 14 666

Mitglied des Bürgervereins



INH.: LUTZ MOOG E.K.

## DRUCKEREI RITTER

KALKUMER STR. 135 · 40468 DÜSSELDORF  
TELEFON: 02 11 / 4 22 03 77 · TELEFAX: 02 11 / 41 25 05  
E-MAIL: DRUCKEREI.RITTER@T-ONLINE.DE  
WWW.DRUCKEREI-RITTER.DE

MITGLIED DES BÜRGERVEREINS

## Kartäusermönch zum Xten mal verunstaltet

Wieder einmal wurde unser Kartäusemönch von Schmierfinken verunglimpt.



Unsere Mitglieder Hermann Aldefeld, Abbas Ibrahim und Norbert Kremer haben über Stunden versucht, den Mönch wieder zu säubern. Nach harter Arbeit glänzte dieses Kleinod, über das sich alle Unterrather immer wieder freuen, wieder.

Nach einigen Wochen geschah etwas Unvorhergesehenes. Der Mönch löste sich aus seiner Verankerung. Eine aufmerksame Unterrather Bürgerin rief sofort an.

Die Stadt reagierte schnell und holte den Mönch zur Reparatur ab.

Es dauert wohl noch einige Wochen, bis der Kartäusermönch wieder an alter Stelle bewundert werden kann.

Erika Prill



## **Rechtsanwaltskanzlei Marx**

[www.unterrath.de/marx](http://www.unterrath.de/marx)

## **Marcus Marx**

### **Fachanwalt für Verwaltungsrecht Rechtsanwalt**

**Tätigkeitsschwerpunkte:**

**Verkehrsunfallrecht · Verkehrsstrafrecht  
Verkehrsverwaltungsrecht**

**Diezelweg 39 · 40468 Düsseldorf**  
**Tel./Fax: 41 80 680 · Handy: 0170 / 29 109 66**  
**E-Mail: Rechtsanwalt.Marx@t-online.de**  
Mitglied des Bürgervereins

## **Heinrich Marx**

### **Rechtsanwalt**

**Tätigkeitsschwerpunkte:**

**Erbrecht · Mietrecht · Arbeitsrecht**

**Diezelweg 39 · 40468 Düsseldorf**  
**Tel./Fax: 42 28 690**

*In ständiger Kooperation mit*

## **Sylvia Marx**

### **Rechtsanwältin für Sozialrecht**

**Tätigkeitsschwerpunkte:**

**Arbeitslosenrecht · Sozialhilferecht · Rentenrecht**  
**Ungererstr. 159 · 80805 München · Tel.: 089 / 36 10 18 45**

## **Das letzte Geleit**

„Der Tod gehört nun mal zum Leben dazu“ zitierte einst Tom Hanks in der Rolle des Forrest Gump seine Mutter und bringt es somit recht passend auf den Punkt. Der Mensch unterscheidet sich von den Tieren nicht zuletzt aufgrund seines Bewusstseins, dass sein Leben endlich ist. Daher ist es auch nicht weiter verwunderlich, das wir dem Thema oft mit einer gewissen Furcht begegnen.

Viele von uns haben im Laufe ihres Lebens von geliebten Menschen Abschied nehmen müssen und nicht zuletzt aufgrund des Schmerzes und der Trauer, die wir selbst dabei empfunden haben, möchten wir uns nicht zusätzlich damit belasten.

Im Laufe der Geschichte haben die Hinterbliebenen verschiedener europäischer Kulturen ganz unterschiedliche Arten des Umgangs mit dem Verlust eines geliebten Menschen kultiviert. Beginnend mit den Grabbeigaben der Bronzezeit, die Hinterbliebene den Verstorbenen mit ins Grab legten, über die gigantischen Pyramiden, die die Pharaonen schon zu ihren Lebzeiten errichten ließen, bis hin zu den berühmten Wikingerbegräbnissen, bei denen mit Schätzchen beladene Drachenboote den Toten ins Jenseits geleiten sollten, ist das Gebiet des Totenkultes nahezu genauso facettenreich wie andere Errungenschaften der Zivilisationsgeschichte. Der Tod an sich, in all seinen Aspekten, hat überdies viele Künstler und Kunstrichtungen beeinflusst, nicht zuletzt um uns das Unvermeidliche begreifbarer zu machen, zum Beispiel der Totentanz, der so genannte Danse Macabre oder das Requiem in der Musik.

In der Vergangenheit waren Bestattungen oft Aufgabe der Hinterbliebenen und Nachbarn. Mit der Zeit jedoch fand eine gewisse Professionalisierung des Gewerbes statt. Das, was früher für den Tod selbst galt, projizierte sich jedoch nach und nach auch auf diejenigen, die sich mit ihm beschäftigten. Lange Zeit galten die Tätigkeiten, die sich mit ihm befassten, als so genannte unehrliche Berufe. Der Totengräber war jemand am Rande der Gesellschaft. Ende des 19. Jahrhunderts entstand aus den Vorbetrieben wie Schreinereien und Sargtischlereien der Beruf des Bestatters. Inzwischen sind sie es, die den Trauernden hilfreich zur Seite stehen. Viele Bestatter kennen weder Feiertage noch Öffnungszeiten und haben als einzige immer ein offenes Ohr für die Sorgen und Nöte der Hinterbliebenen.

Das Thema der Bestattungsvorsorge ist heute wichtiger denn je, da sich der Staat aus den bisherigen Pflichten sozialer Absicherung durch die Streichung des Sterbegeldes zurückgezogen hat. Auch wenn das Thema bestimmt nicht eines der populärsten ist, sollte man sich dennoch ein wenig eingehender mit ihm befassen, denn wer privat vorsorgt, eventuelle Wünsche für seine eigene Bestattung entsprechend formuliert, kann seinen Angehörigen in dem Moment, in dem das Unvermeidliche eintritt, zumindest einen Großteil der Sorgen nehmen, denn der Tod gehört nun mal zum Leben dazu.

Quelle: Tüfters Handelsauskunft 11/06

## **Baden in Unterrath macht wieder Spaß**

Im vergangenen Jahr drohte die Schließung des therapeutischen Bades in der Behinderteneinrichtung Haus St. Josef. Vertreter des Stadtrates, der Bezirksvertretung, des Bürgervereins, aber auch insbesondere die Unterrather Bevölkerung reagierten empört. Am Ende konnte durch den Einsatz vieler Mitbürger erreicht werden, dass die städtischen Bäderbetriebe das Bad übernommen haben und die Existenz nun langfristig gesichert ist.

Das Bad ist während der Öffnungszeiten wochentags von 8 Uhr bis 21 Uhr und samstags von 9 bis 18 Uhr nahezu komplett belegt. Nutzer sind neben dem Haus St. Josef selbst u.a. der Stadtsporrbund, Bildungsträger, Vereine und verschiedene private Anbieter von unterschiedlichen Kursen. Die Nachfrage nach weiteren Stunden ist noch immer sehr groß und die Akzeptanz unter den Besuchern sehr hoch. Allein in den vergangenen Sommerferien wurden 135.000 Euro in technische Verbesserungen investiert, in den Herbstferien werden weitere 15.000 Euro für neue Umkleidung und Sanitäreinrichtungen eingesetzt.

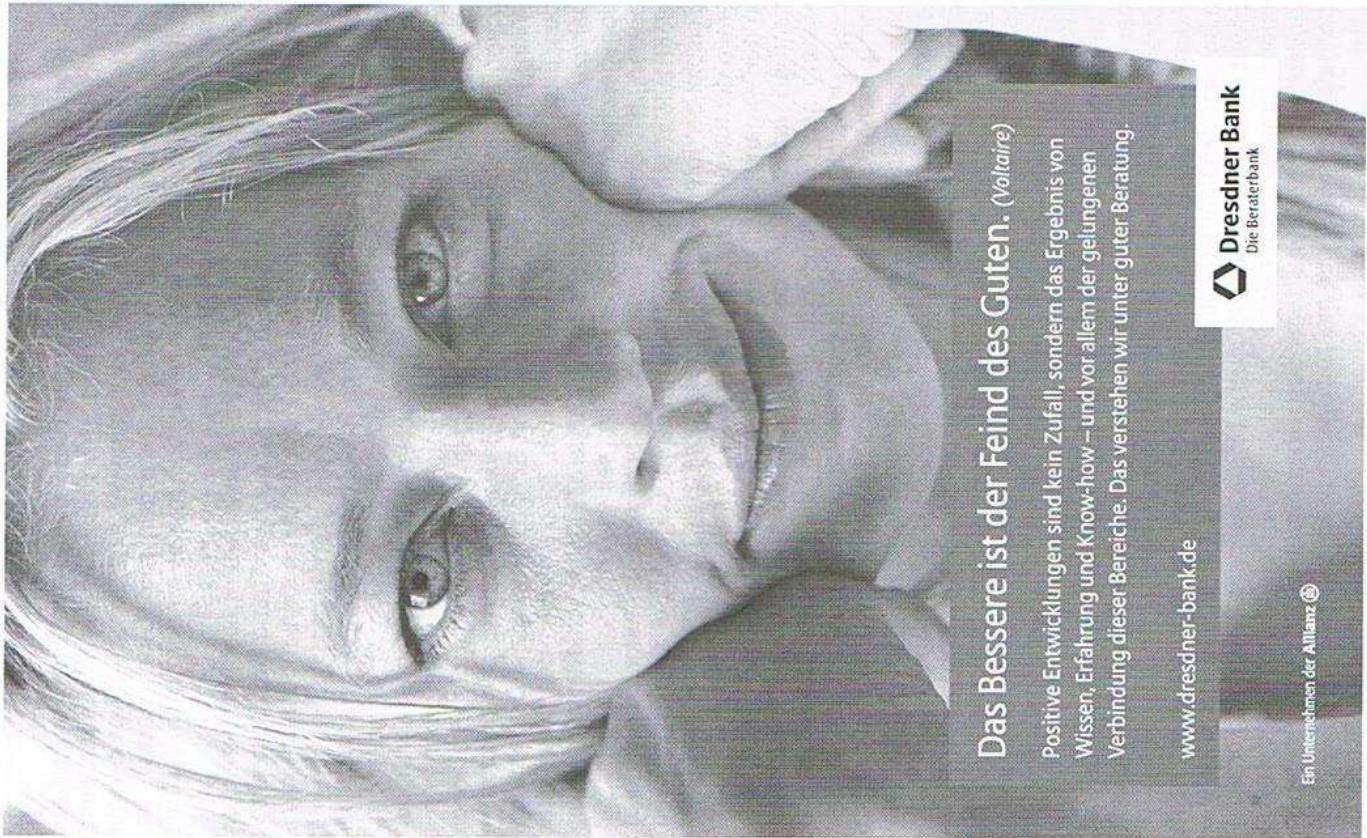
Wegen der fast kompletten Belegung ist ein spontaner Besuch des Bades leider nicht möglich. Interessenten müssen sich für einen der vielen Kurse entscheiden. Angeboten wird von der Schwangerschaftsgymnastik über das Babyschwimmen bis hin zur Wassergymnastik für Senioren alles. Informationen über Anbieter und Möglichkeiten geben die städtischen Bäderbetriebe, Frau Morita oder Frau Dr. Ahrendt, unter Tel. 821-2862.

Jürgen Buschhütter

## **In eigener Sache**

Mitglieder, die ihren Jahresbeitrag entweder per Dauerauftrag oder Einzugsermächtigung bisher auf das Konto des Bürgervereins bei der Postbank überwiesen haben, werden gebeten, künftig ihre Beiträge entweder auf das Konto des Bürgervereins bei der Stadtsparkasse Düsseldorf, Kto.-Nr. 100 480 9305, BLZ 300 501 10 oder bei der Dresdner Bank AG, Kto.-Nr. 483 083 000, BLZ 300 800 00 anzuweisen.

*Allen Mitgliedern,  
die im November und Dezember ihren Geburtstag feiern,  
wünscht der Vorstand des Bürgervereins  
und die Heimatblattredaktion  
alles Gute und Gesundheit  
für das neue Lebensjahr.*



# Rahmenkunst Kunst im Rahmen

Einrahmungen aus Holz und Aluminium  
in allen Größen und in eigener Werkstatt!  
Anfertigung von Spiegeln nach Ihren Wünschen!

Dieter Lorenz

Dahlienweg 1 / Eingang Rheinlandstraße

40468 Düsseldorf (Unterrath)

Telefon: (02 11) 41 05 55 · Telefax: (02 11) 41 07 86

E-Mail: post@dilo-bilder.de

Mitglied des Bürgervereins

# JUWELIER NÖLLE

Uhrmachermeister · Juwelier

Ihr Fachgeschäft für Uhren, Schmuck, Trauringe, Zuchtpferlen  
Eigene Meisterwerkstatt

Unsere aktuellen Uhrenmarken finden Sie bei Juwelier Nölle



Münsterstr. 90 · 40476 Düsseldorf · Telefon (02 11) 44 52 23  
[www.Juwelier-Noelle.de](http://www.Juwelier-Noelle.de)

Mitglied des Bürgervereins

# Gartenbauverein Düsseldorf-Unterrath

Ein friedvolles frohes Weihnachtsfest

sowie ein erfolgreiches Jahr 2008  
wünscht allen Mitgliedern

Der Vorstand

Männer- und Frauchor Concordia 1920, Düsseldorf-Unterrath  
Nachdem die vier Männerchöre aus dem Düsseldorfer Norden zur Jahresende den Beschuß  
fassten, in Zukunft nur noch gemeinsam unter dem neuen Namen  
**Chorfreunde Düsseldorf-Nord**  
zu proben und zu musizieren, hätten also nur die Männerchöre einen Grund zum Feiern?  
.....keineswegs!!

Im Männer und Frauchor Concordia 1920, Unterrath haben die **FRAUEN** klar die Oberhand,  
bieten sie doch schon seit mehr als 46 Jahren im gemischten Chor die dreifachen Summen  
gegenüber den Männern auf.  
Dass das allerdings nicht zu Lasten der Chorausgewogenheit führt, ist den Freunden der  
Concordia bestens bekannt. Auch hier ist der Chorleiter Peter Zinn ein Garant für Harmonie. Das  
nächste Konzert der CONCORDIA:

Am Sonntag, 09.12.2007, 11.00 Uhr (Einlaß 10.00 Uhr)  
**Weihnachtsmatinee**

Künstler der Deutschen Oper am Rhein  
und die Männerchöre der  
Chorfreunde Düsseldorf-Nord

bereichern unser festliches Programm im meistens ausverkauften:  
Gemeindesaal der kath. Pfarrgemeinde  
St. Maria u. d. Kreuze, Kürtenstraße 160

K.-D. Kaiser

### Sascha Neumann und Marcel Michel

eröffnen am 3.11.2007 um 10.00 Uhr ihr neues Ladenlokal auf der Unterrather Str. 94, ehemals Raumausstattung Beckers

Jahrelang war die Raumausstattung Beckers in Unterrath ein Begriff. Aus Altersgründen hat Herbert Beckers sein Geschäft aufgegeben. Kurze Zeit später verstarb Herbert Beckers, leider viel zu früh.

„Geschäftlich“ wurde Herbert Beckers von seinen beiden Gesellen beerbt. Sascha Neumann, geb. am 28.8.1971, begann seine Lehre bei Beckers am 1.8.1989. Marcel Michel, geb. am 16.6.1980, am 1.9.1996.

Die beiden Jungunternehmer haben den Sprung in die Selbstständigkeit gewagt und das Geschäft übernommen. Im Keller des Hauses Unterrather Str. 94 nahmen sie ihre Arbeit auf, wohlwissend, wie schwer es in der heutigen Zeit sein wird. Ihr Fleiss, gepaart mit Können war Garantie, dass die Entscheidung richtig war. Der Kundenstamm von Beckers blieb erhalten und neue kamen hinzu. Das Leistungsprogramm steht auf hohem Niveau.

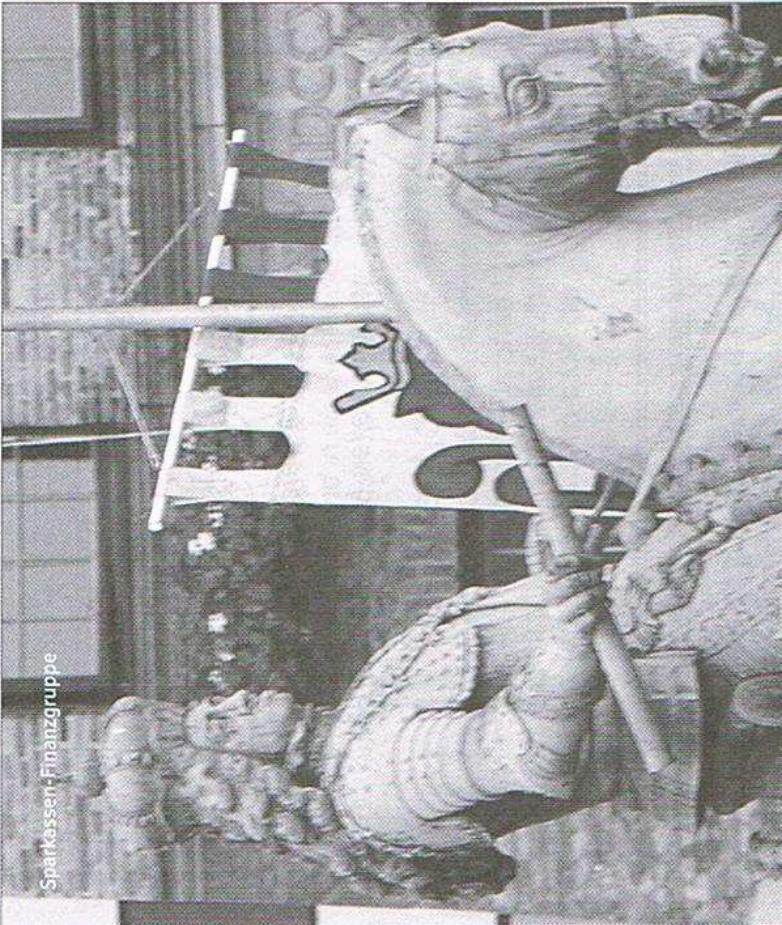
Neuanfertigungen, Aufbereiten von Polstermöbeln, Anfertigen von Gardinen und Dekorationen, Verlegen von Teppichböden, Maßanfertigungen von Sonnenschutz. Auch der Gardinenservice ist gewährleistet (Abholen, reinigen und Montage).

Die erfolgreiche Firmenphilosophie wird also fortgesetzt. Beide haben sich eine gute Grundlage geschaffen. Nach langer Renovierung sind nun die Geschäftsräume fertig und einer Neueröffnung steht nichts mehr im Wege.

Die künftigen Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag 10.00 Uhr - 13.00 Uhr und 15.00 Uhr - 18.00 Uhr  
Mittwoch 10.00 - 13.00 Uhr

Wir wünschen den beiden jungen Unternehmern eine gute Zeit und viele Jahre geschäftlichen Erfolg.

Erika Prill



Traditionen wahren,  
Zukunft fördern....



Stadtsparkasse  
Düsseldorf

Wir tragen dazu bei, die Lebensqualität dort zu sichern, wo die Menschen leben und arbeiten: Durch Unterstützung und Förderung des Brauchtums können Konzepte und Ideen umgesetzt und erlebt werden. [www.sskduesseldorf.de](http://www.sskduesseldorf.de)



**Wem es ums Bauen geht,  
machen wir ernst.**



**Baustoffhandel  
Viktor Nöcker**  
 NEU · NEU · NEU · NEU · NEU · NEU · NEU

Theodorstraße 280  
40472 Düsseldorf  
Tel. (02 11) 9 04 840  
Fax 9 04 8450

**Baustoffhandel  
Viktor Nöcker**  
 NEU · NEU · NEU · NEU · NEU · NEU · NEU

Egal ob es um Tief- oder Hochbau, Trocken-  
gische Baustoffe, Dämmstoffe,  
Dach und Fassade, öko-  
Gelenknaß,  
Pflaster/Platten, Werkzeuge  
und Zubehör geht. Wir haben  
nicht nur beste Montenqualität  
zu fairen Preisen, sondern auch  
kompetente Mitarbeiter.  
Wir freuen uns auf Sie!  
[www.noecker-baustoffe.de](http://www.noecker-baustoffe.de)

Mitglied des Bürgervereins

## fernseh büscher video

Inhaber F. Büscher  
Düsseldorf-Unterrath, Kartäuserstr. 2 / Ecke Unterrather Str.  
Telefon 410544

Color-Video-Hifi Anlagen, Eigene Werkstatt, Reparaturen,  
Antennenbau, Kabelanlagen, Elektro-Kleinmaterial etc.  
Immer Sonderangebote! Qualität und Preise stimmen!

## Warum so weit laufen, bei Fernseh-Büscher kaufen!

*Hilfe Gesundheit!  
Ihr Herz liegt am Herzen!*

Auch  
Mittwoch-Nachmittag  
geöffnet!



## St. Georg-Apotheke

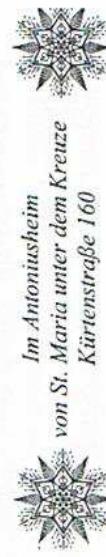
Inhaberin: Josie Jeandree  
Kalkumer Straße 113  
40468 Düsseldorf  
4230404  
Fax 410897

Mitglied des Bürgervereins



Samstag, 1. Dezember 2007, 15 bis 18 und  
Sonntag, 2. Dezember 2007, 10 bis 17 Uhr

## Weihnachtsmarkt



Im Antoniusheim  
von St. Maria unter dem Kreuze  
Kürtenstraße 160

Zum Beginn der Vorweihnachtszeit bieten wir u.a.:

Adventsgestecke	Glühwein
Weihnachtsgeschenke	Alt-Bier
Marmelade	Killepitsch
Nüsse + Süßfrüchte	Champignons
Plätzchen	Pommes-frites
	Kaffee
	Kakao
	Waffeln + Kuchen

... und eine große Tombola !!!

## Es war einmal... Der Adventskalender

"Wie lange dauert es denn noch bis Weihnachten?" Diese beliebte Kinderfrage stellte auch der kleine Gerhard Lang Ende des 19. Jahrhunderts seiner schwäbischen Mutter. Damit ihr Sohn sich besser orientieren konnte, zeichnete die Pfarrersfrau aus Maulbronn 24 Kästchen auf einen Karton - und auf jedes legte sie ein Plätzchen. So konnte Gerhard sich jeden Tag eines nehmen und wusste ganz genau, wie lange es noch bis Weihnachten dauert. Der erste Adventskalender war geboren!

Das hatte auf Gerhard Lang so großen Eindruck gemacht, dass er als Erwachsener seine eigene Firma gründete. 1904 erschien der erste gedruckte Weihnachtskalender in der „München Lithografischen Kunstanstalt“. Das Gebäck ersetzte er durch bunte Zeichnungen. Seit 1920 gibt es Adventskalender mit Türen zum Öffnen, und schon wenig später setzen sie zum weltweiten Siegeszug an. In den 60er Jahren schließlich versüßten Schokoladenkalender die Weihnachtszeit. Der erste stammt übrigens von der in Dresden ansässigen Süßwarenfabrik Petzold & Aulhorn. Aber egal, ob mit Schokolade, Spielzeug oder Bildern - seit über 100 Jahren verkürzt nun schon der Adventskalender Millionen Kindern das lange Warten aufs Christkind.



# PIPPJORKE

Ihr zuverlässiger Entsorgungs-  
partner für:

- Bauschutt  
(Steine, Fliesen, Putz, Sand)
- Baumischabfälle  
(Schutt mit Holz, Tapeten verunreinigt)
- Bitumenabfälle
- Polystyrolschaumabfälle  
(Styropor, Styrofoam)
- Stoff- und Gewebereste  
(Tapeten, Teppiche)
- Papier, Pappe, Folien, Kartonagen
- Mineralwolle
- Gipskartonabfälle

Wir bieten:

- Container von 2,0 bis 35,0 cbm
- kurzfristige Lieferungen  
(auch an Samstagen)
- unsere Minicontainer  
eignen sich besonders für Baustellen  
mit geringem Platzangebot
- Tordurchfahrthöhe 2,00 m, -breite 2,00 m

Tel.: 0211-472370 · Fax: 0211-4723718

Mitglied des Bürgervereins

## Weihnachten 1945

Et vor et eeschte Weihnachtsfest no däm Kresch. Isch meen et noch ze höre, wie de Mamma säät: "Mer lääwe all noch, datt es de Haupsach un alles angere kütt schon wedder". Datt Schönste an onser Mamma datt worn die lange rode Hoor un ihre unerschütterliche Optimismus. Wenn se jesaal hätt: "Lommer mol anfang, irjendswie weed et schon jonn". Ot se datt immer seiver jejöwt hätt, weiß isch nitt so jenau. Mei hadden op jedenfall datt Jeföhl, ons kann nix passiere, de Mamma mäckt datt schon. Met de einfachste Mittel hätt se et jesschafft, de Wohnung weihnachtlich ze schmücke. Et wor jo nix mie do. Alles wor im Lauf der Ziet kapott jejange. Von de Deck en de Kösch wooren e Paar Placke von dä Putz eronger jefalle, un de Fenstere jingen och nitt mie rischtisch zu, ewwer mer hatten e Dach öwwer em Kopp. Datt wor doch schon emol watt.

Mer wonden damals en Flingere, tiräk an de Iserbahn. Wenn datt Gaswerk beliefert wooden, woore mer och dabei. Dä Bahnenmann kroch en Zerätt, dann woor dä taubstumm un blind. Je höngert hammer manchesmol, ewwer nitt lefroore. Us de Trümmer hätt der Papa Holz besorscht un hätt für dä Rotzige en Schubkaar gebaut. Datt Rad hätte mühsam met de Hangksäsch zugeschnedde un doröm wor et och e besske verblößcht. (Von Bläck und Decker wosse mer jo do noch nix.) Weil et zu ärsch jerumpelt hätt, wooden eine Striefe Stoff von en kapodijen Uniform drömeröm jemaat. Sonn schöne Kaar wie datt woort, die kannze bei Lügenuine nitt koofe.

Ijenswie hätt de Mamma et jeschafft, datt für jedem eine Teller Leckeres do wor. Se hät jetuisch un jemaggelt bess de Zutate für e paar Plätzkes zusamme wooren. Der Pappa hätt verzweifelt sinn Rohrzang jesöökkt. Die hadden sisch in en Tüt Määil verwandelt. De Mamma hätt em beruhigt: "Wenn de Ziede besser wääde, krisse en neue". Die Krönung von däm janze, worn de Marzipankartoffele. Dovon wees isch sojar noch et Rezept: Drei dicke Pellmänner

C O N T A I N E R

## Konditorei — Bäckerei

# Schmitz

vorm. Wierzba

**Große Auswahl an Torten und Gebäck  
Alle Brotsorten täglich frisch**

Kalkumer Str. 2 · Düsseldorf-Unterrath · Telefon 0211/4220026



**TUS-TREFF** Sportrestaurant &  
**Musikkneipe in einem**

**Schlösser D'All**

**Öffnungszeiten Mo-Fr 10-1 Uhr, Sa 11-1 Uhr, Jeden Donnerstag 18-21 Uhr Reibekuchen**

**mit teilweise überdachtem & belebtem Biergarten**

**Gesellschafts- & Veranstaltungsräume (für ca. 10-900 Personen)**

**Täglich  
Mittagstisch  
Telefon 0211-617 94 97 · Eckenerstraße 49 · Düsseldorf-Unterrath · [www.tus-nord-treff.de](http://www.tus-nord-treff.de)**

Mitglied des Bürgervereins

**ST. BRUNO**  
**Apotheke**

Nutzen Sie unser  
kostenloses Service-Telefon  
für Ihre Beratung und Bestellung  
**08 00-011 04 08**

Peter Böcking · Apotheker für Offizin-Pharmazie  
Kalkumer Str. 22 · 40468 Düsseldorf · ☎ 4220800 · Fax 424508  
Für Sie durchgehend von Montag-Freitag 8.30-19.00 Uhr geöffnet!  
Samstag von 8.30-13.00 Uhr

Mitglied des Bürgervereins

aus „Krätzkes on Jedichtjes“ von Annemie Becker

dörsch der Wolf driehe, mit zwei Esslöffel Puderzucker und Bittermandelaroma mischen. Die geformten Kugeln in Kakao wälzen. Die hannt jeschmecht wie de Trüffel vom Bitner oder vom Heinemann.

Us eene opieribbelte amerikanische Zuckersack hätt de Mamma för misch eene Pullover jestrikt. Dä doot Kratzte wie hundertachziger Schmirjelpapier. Se hätt nachher noch e Stöckske Stoff en jä Rögge jeniet, domet isch et ushalde konnt.

Em Huus hätt et lecker jeroche. Eener moss tatsäschlich e Stöck Fleesch em Pott jehatt hann. Onser Mamma haddeń för en Nachbarin e paar Nährbede jemaht un doför e Sieb voll Fassbonne jekritt. För eue Fahrradschlauch hätt se Äapel un e Stöckske Speck jekritt. Datt war onser Festdaachsesse.

In de dridde Elasch do wonden zwee alte Frolleins. Flüschtlinge, irjendwo usem Oste wooren se her. Dä Vatter sät: "Die sind doch bestimmt am hängere un hannt nix för ze Brenne. Ze Esse hammer jo selwer nix, ewwer e paar Kohle könnte mer se jähwe." Isch wooden met e Emmerke voll erop jescheckt. Ängstlich koomen se an de Dühr. Se konnten ihr Jlöck kom fasse. Späärder koomen se eronger, för sisch zu bedanke un hannt dann dä janze Owend met ons en die wärme Kösch jessese. Et voor rischtisch jemütlisch un die Kohle hatten se jespart för dä nächste Daach.

Am Heliige Owend jow der Pappa de Mamm e kleen Paketsche. Et vor e Lot Kaffee. Wä die Ziede noch kennejelert hätt, weess watt datt för en Kostbarkeit wor. Mer hatten e uralt Jrammophon un een enzige Schallplaat die dä Kreesch un der Beschluss öwwerstange hatt: "Dein ist mein ganzes Herz", mit Richard Tauber. Die hammer stondelang duudele losse öm ons en die rischtige Stimmung ze brenge. Datt hätt dann doch nitt jeklappt un dann hammer leewer selwer jesonge. Die alde Plaat, so e Schellackschätzchen, hann isch hüt noch. Jedes Jahr hätt de Mamma jesaaat: "Seht ihr wohl, et wööd immer besser". Datt stimmden jo och. Ewwer es et och immer schöner iwoode?

**Erlmann** Unterrather Fachstudio

# Dentaltechnik

Für Sie stets ein gutes Zeichen!

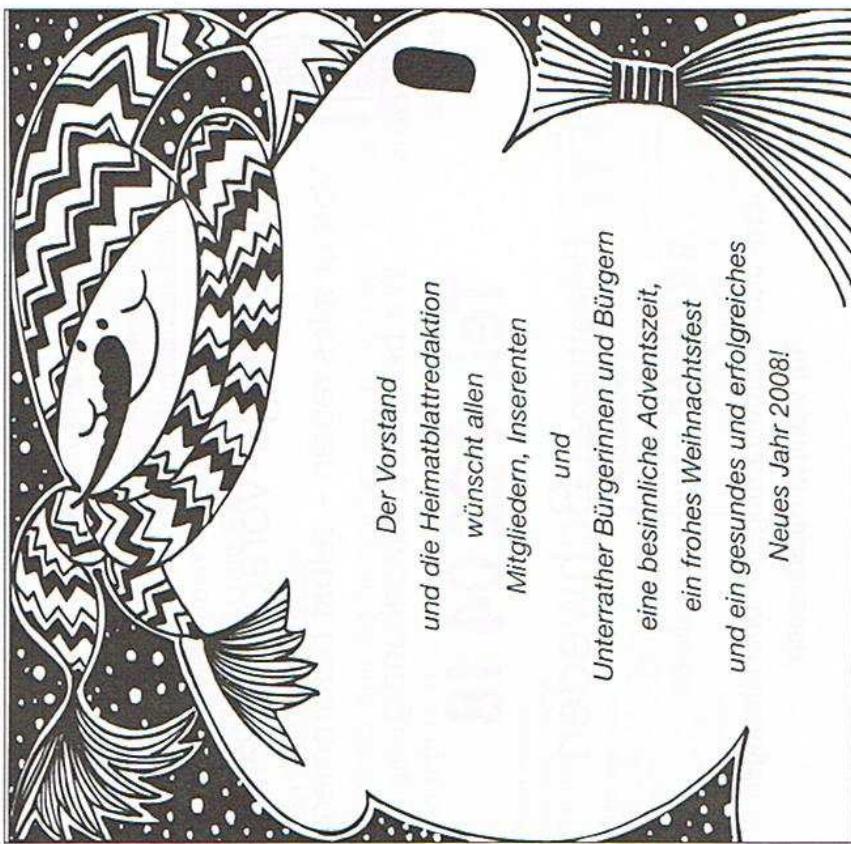
- Zeitgemäße Zahntechnik • Praxisbezogen und patientenbewußt
- Konstruktionen und Ausführungen

Am Königshof 11 • 40472 Düsseldorf • Tel. & Fax: 0211/4180637

Mitglied des Bürgervereins

**Das Stadtarchiv der  
Landeshauptstadt Düsseldorf erinnert**

- |            |  |
|------------|--|
| Nov. 1847  | Die St. Benediktus-Kirche in Heerdt wird eingeweiht.         |
| Sept. 1967 | Gründung des Gymnasiums Koblenzer Straße, Garath.            |
| 24.11.1917 | Die Kapuziner-Mönche kommen nach Düsseldorf.                 |
| 30.11.1907 | In Düsseldorf wird eine Esperanto-Gruppe gegründet.          |
| 13.12.1797 | Heinrich Heine wird in Düsseldorf, Bolkerstraße 53, geboren. |



Der Vorstand  
und die Heimatblattredaktion  
wünscht allen  
Mitgliedern, Inserenten  
und  
Unterrather Bürgerinnen und Bürgern  
eine besinnliche Adventszeit,  
ein frohes Weihnachtsfest  
und ein gesundes und erfolgreiches  
Neues Jahr 2008!



**Dipl.-Ing. H. B. Lammerding GmbH & Co. KG.**

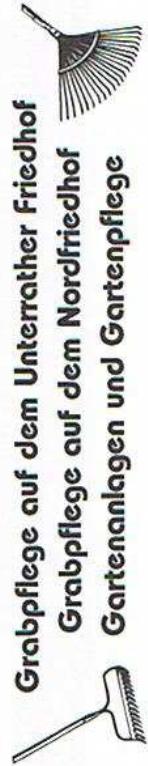
- Umbauten
- Dachgeschossausbau
- Vollwärmeschutz an Fassaden
- Putz – Stuck – Trockenbau
- Abgehängte Decken
- Mauer- und Betonarbeiten
- Zertifizierter Brandschutz

Wir sind ein alteingesessenes Unterrather Familienunternehmen in der 3. Generation und garantieren fachgerechte Bauausführungen durch unsere eigenen, qualifizierten Mitarbeiter!

Dipl. Ing. H. B. Lammerding GmbH & Co. KG.  
Falkenweg 1B  
40468 Düsseldorf  
Telefon: (0211) 424307  
Telefax: (0211) 4180154  
e-mail: h.b@dipl-ing-lammerding.de

## Friedhofsgärtner und Gartengestaltung

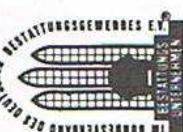
# Peter Neukirchen



**Grabpflege auf dem Unterrather Friedhof  
Grabpflege auf dem Nordfriedhof  
Gartenanlagen und Gartenpflege**

Hofherhofstraße 57 · 40468 Düsseldorf  
Telefon 0171/6414414 und 0211/9892246  
Telefax 0211/9892247

Mitglied des Bürgervereins



seit 1858

## Bestattungs-Vorsorge heißt:

Vorher alles regeln – selbst bestimmen.

Wir beraten Sie fachkundig:

**Tel. 4220418**

## Bestattungen Schweden

Unterrath: Auf den Geisten 13  
Lohausen: Niederrheinstraße 68

Erd- und Feuerbestattungen · Überführungen  
Auf Wunsch Hausbesuch

## Stadtbücherei Unterrath, Eckenstraße 1

**Neueröffnung!      Neueröffnung!**

Sehr geehrte Leserinnen und Leser,  
Ihre Geduld hat sich gelohnt!  
Dafür möchte ich Ihnen herzlich danken.

Es freut mich, Ihnen mitteilen zu dürfen, dass die Bücherei Unterrath nach längerer Zeit der Renovierung nun wieder für Sie geöffnet ist. Neben der Grundrenovierung ist die Bücherei außerdem umgestaltet und neu möbliert worden. Lassen Sie sich durch die Atmosphäre in dem neu entstandenen „Lese-Café“ dazu verführen, in Zeitschriften, Zeitungen und Büchern zu schmökern. Es warten viele neue Romane, Sachbücher, Hörbücher, CD-ROMs, DVDs und Spiele auf Sie.

Ein Besuch lohnt sich!

Deshalb sind Sie hiermit herzlich in die „neue“ Bücherei eingeladen, um diese zu besichtigen und die zahlreichen Angebote zu nutzen.



Pavel Hovorka  
Bücherei Unterrath  
Tel.: 0211/4230473  
Öffnungszeiten:  
Mo. u. Do. 14 - 19 Uhr  
Mi. u. Fr. 11 - 13 u.  
                        14 - 17 Uhr  
Sa. 11 - 13 Uhr,  
Di. geschlossen

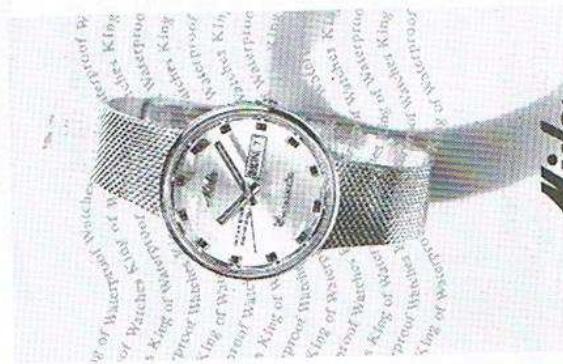
Mitglied des Bürgervereins

# RISSE GmbH

## Sanitär- und Heizungstechnik

Beedstr. 54 · 40468 Düsseldorf · ☎ 0211/41 09 41 · Fax 0211/41 20 32

Mitglied des Bürgervereins



KING OF WATERPROOF WATCHES

Über 100 Jahre Meisterbetrieb	 Fritz Kienens 1903 - 2003	 Fritz Kienens 1903 - 2003
<b>TRADITION verpflichtet ...</b> <b>2 starke Partner</b>	<b>Kienens GmbH</b> Möbelpassage Düsseldorf-Rath Westfalenstraße 12-14	Bochumer Straße 17-19

## Stadtbücherei Unterrath. Eckenerstraße 1

Zu Folgenden Veranstaltungen lädt die Bücherei ein:

1. „Alte Meister nachempfunden“ Ausstellung von Roswitha Beschle, Gudrun Buschhütter, Renate Falkenstein, Edeltraut Hochheuser, Eva Holz, Fia Lange, Karl Riehn, Edeltraud Thorwesten, Doina Wachter, Elsie Weiser und Roswitha Wurst. Malgruppe des „Caritas Zentrum Plus“ Kürtenstr. 160 a unter der Leitung von Mirela Isaila. Ausstellungsdauer 26.10. bis 23.11.2007.
2. Am 06.11. 2007 um 17.00 Uhr Feier des Martinsvereins Unterrath.
3. Am 16.11. 2007 um 19.00 Uhr Konzert zum Gedenken an Karl Riehn, welcher die Kulturarbeit in der Bücherei mit sehr viel Engagement unterstützt hat. Das Marienberger Piazzolla Quartett, Sophie Baranski (Klarinette), Corinna Hentschel (Geige), Simone Hentschel (Violoncello) und Michael Köhne (Klavier), spielt Werke von Astor Piazzolla, J.S. Bach und D. Schostakowitsch.
4. Ausstellung von Frau Lidia Boldys-Jansen, Ausstellungseröffnung am 30.11. 2007 um 19.00 Uhr. Ausstellungsdauer 30.11. bis 22.12.2007.
5. Am 04.12.2007 um 10.00 Uhr lädt das Netzwerk „Extra Neft“ zum „Frühstück mit Kultur“ ein. Manfred liebt zur Weihnachtszeit Texte aus verschiedenen Zeiten und von verschiedenen Autoren. Um Anmeldung wird gebeten bis zum 30.11.2007 im Netzwerk „Extra Neft“ Kürtenstr. 160a unter der Tel.Nr.: 41 95 37. Kostenbeitrag 4,- €
6. Am 11.12.2007 um 17.00 Uhr „Mitmachen und Zuhören“ vorweihnachtliches Singen und Tanzspiele für Kinder ab 2 Jahren. In Zusammenarbeit mit der Clara-Schumann-Musikschule Ausführende: Sabine Erdmenger und Roswitha Nowak-Witteler.
7. Am 21.12.2007 um 19.00 Uhr Filmvorführung und Lesung „Mein Vater Charles Dickens“ mit Barbara und Bernhard Zimmermann. Dickens ist wieder in aller Munde und seit Polanskis „Oliver Twist“ vor aller Augen. Charles Dickens, der wohl bekannteste Romanist aus dem viktorianischen England des 19. Jahrhunderts, verfasste zahlreiche Weihnachtsgeschichten und Märchen für Kinder und Erwachsene, welche gut ausgehen für die Guten und schlecht ausgehen für die Bösen. Die Zimmermanns bewegte das Leben des Verfassers. So entstand der Dokumentarspielfilm „Mein Vater Charles Dickens“, aus der Sicht von Kately, seiner jüngsten Tochter, der das Leben des Autors schildert. Vorgestellt werden auch Auszüge aus dem Drehtagebuch (Lesung), das gleichzeitig Reisebericht ist, wie auch weitere filmische Leckerbissen in Form von Reportagen über die Begegnungen mit Dickens-Verehrern beim alljährlichen weihnachtlichen Dickens-Festival in Rochester.

Münsterstraße 75 • Carl-Savering-Straße 1 • Friedrichstraße 65  
Dorotheenstraße 61 • Kalkumer Straße 141 • Obernather Straße 48

## Erd- und Feuerbestattungen

### Seebestattungen · Naturbestattungen

## Individuelle Hilfe und Beratung Tag und Nacht (0211) 9 48 48 48

Trauerbegleitung · Hauskapellen · Steinmetz  
Vorsorgeberatung · Friedhofsverwaltung

Wem der  
Mensch  
den Menschen  
braucht.

Das Umen-Kolumbarium.  
Ein Friedhof in unserem Bestattungshaus.

[www.bestattungshaus-frankenheim.de](http://www.bestattungshaus-frankenheim.de)

**FRANKENHEIM**  
BESTATTUNGSHAUS

SEIT 1872

## Blau – Gelb: runderneuert

Neues wagen und Altes bewahren. Bei den Unterrather Funken Blau-Gelb ist man sicher die richtige Mischung dazu gefunden zu haben.

Hermann Schmitz als Präsident und Dieter Risse als "Vice" sind weiterhin die Gallionsfiguren der Unterrather Karnevalisten und steuern das Narrenschiff auch weiterhin in altbekannter Manier.

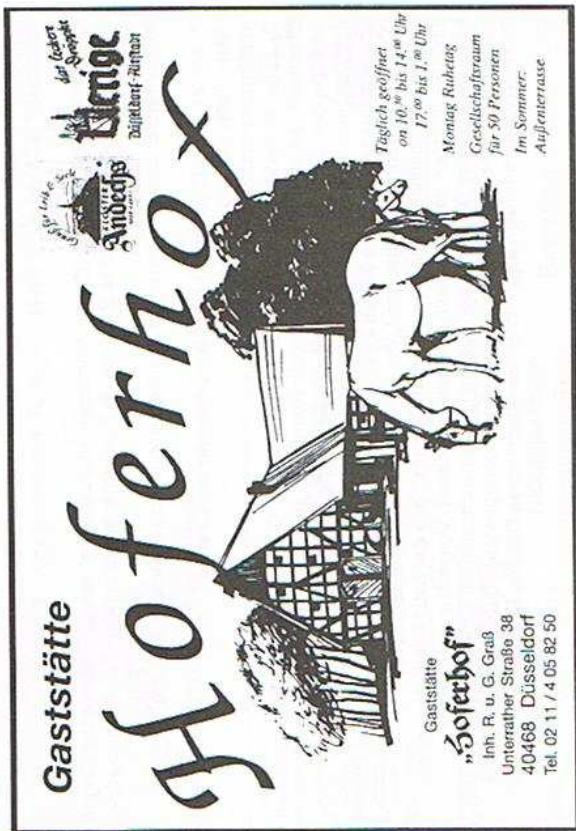
Im Vorstand allerdings gibt es Änderungen: Nach vielen erfolgreichen Jahren und nachhaltigem Wirken haben Robert Schulz und Helmut Eibler ihre Ämter abgegeben. Der neue Vorstand mit Michael Huschens (1. Vorsitzender), Rene Daniels (2. Vorsitzender) und Nicole Bähren (Kassierer) hat die Armel hochgekrempelt und mit viel Elan eine Reihe von Änderungen ins Rollen gebracht:

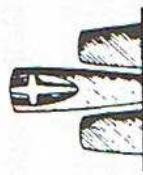
Zelt: Mehr Komfort und freundlichen Service verspricht ein neuer Zeitunternehmer. Bei unangemeldeten Besuchern von Veranstaltungen dieses Anbieters hat man sich von der Qualität überzeugen lassen und den Zuschlag erteilt.  
Na dann: viel Erfolg.

Bier: Alt-Bier sowieso. Düsseldorf hat nun mal eine ganze Reihe von Brauereien und die kleineren Haus-Brauereien haben eine große Fan-Gemeinde.

Für die Kinder sitzung ist es wohl egal – für die Herrensitzung ganz und gar nicht welches Bier angeboten wird. Also: Es gibt „Schumacher-Alt“!!! Und der Fass-Preis wird sogar günstiger!!!  
Na dann: Prost

Programm: In Unterrath hat es immer den etwas anderen Karneval gegeben. Keinen Lackschuh, keine Schlager-Revue, sondern deftig-zünftigen Karneval. Diese Eigenständigkeit soll weiter gepflegt werden. Auch mal mit neuen Typen oder Gruppen. In Zusammenarbeit mit einer professionellen Agentur sind die "Späher" Peter Wolfgang und Horst Jähniches auf der Suche nach Neuem unterwegs und stellen das Programm zusammen. Hermann Schmitz mischt da auch noch mit.  
Na dann: Tusch





# MONREAL ROHRBACH GMBH

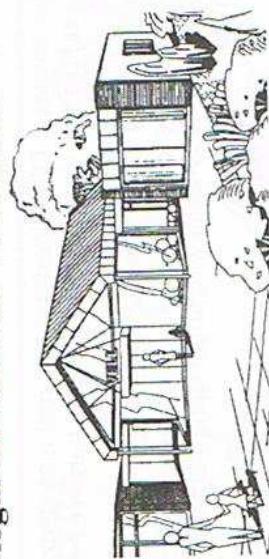
**Granit und Marmorwerk**

Atelier für individuelle Grabmalgestaltung

Düsseldorf - Nordfriedhof

Verkauf: Hugo-Diehoff-Straße 4  
Steinwert: Meinecke-Straße 32  
40474 Düsseldorf

Telefon 0211-43 31 38  
Telefax 0211-43 48 51



Grabmauanlagen

Grabpflege mit Wechselbeplanzung  
Dauergräbpflege mit Gärtnergarantie

- auf dem Nord-, Süd- und Unterrather Friedhof -

Trauerfloristik (Lieferung zu allen Düsseldorfer Friedhöfen)

Blumen in alle Welt durch Fleurop

Am Nordfriedhof 7 - 40468 Düsseldorf  
Telefon 0211 / 432772, Fax 0211 / 432710

Mitglied des Bürgervereins

**DAUER  
GRAB  
PFLEGE**



Preise: Qualität hat seinen Preis. Zum Null-Tarif kann es die Nummer-Eins-Sitzungen Düsseldorfs nicht geben und so hat sich der Vorstand – nicht leichten Herzens – zu neuen Preisen entschieden. Im Vergleich zu anderen Sitzungen in der Innenstadt sind diese immer noch günstiger und man will sich dafür ganz besonders in Zeug legen.  
Na dann: Wenn'ze meins

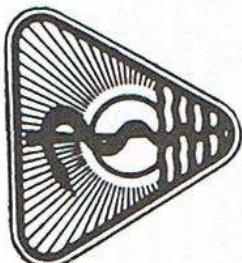
Kartenbestellung: Das Zeit ist geringfügig kleiner (aber schnuckeliger) und es soll einen beschleunigten Kartenvorverkauf geben. Rosenmontag ist ja schon am 4. Februar 2008!!! Fixe Kartenbestellungen mit dem Bestell-Coupon werden ab sofort entgegengenommen. (Coupons liegen in Unterrather Geschäften aus). Diese Bestellungen werden reserviert. Schon ab dem 12.11.2007 (und nicht erst ab dem 15.1.2008 !!!) beginnt der freie Verkauf der nicht verbindlich vorbestellten Restkarten in der Bäckerei Schmitz, Kalkumer Str. 2. Vorbestellungen werden auch unter [www.Unterrather-Funken.de](http://www.Unterrather-Funken.de) entgegengenommen.  
Na dann: aber zügig

Motto: Traditionell haben die Unterrather Funken jedes Jahr ein eigenes Motto. „Das total verrückte Bienenvolk“ hat sich Hermann als Motto einfallen lassen und schließt dabei auch flotte Bienen nicht aus. Die Tanzgruppe unter der Leitung von Petra Lansen brummt schon und das XXXL-Maja-Kostüm für den Ehren-Senator Helmut Kühn wird schon zugeschnitten.  
Na dann: brmmmm

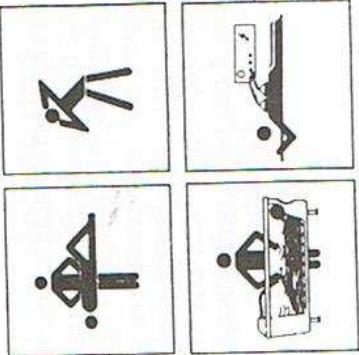
Eine ganze Menge hat sich der neue Vorstand da auf die Gabel genommen. Sicherlich keine leichte Aufgabe und nur mit vereinten Kräften zu packen. Bei den Blau-Gelben spottet man schon mal über sich selbst: „Aus Freude am Chaos“ und ist letztlich doch immer wieder stolz auf die Erfolgs-Story der Unterrather Funken. „Et hat noch immer, immer‘immer jot jejange – keine Bange“.  
Na dann: Hela!

*Dietmar Schäfer*  
Pressesprecher der Unterrather Funken Blau Gelb

# PRAXIS FÜR PHYSIKALISCHE THERAPIE



- Krankengymnastik
- man. Lymphdrainage
- med. Massagen
- Unterwassermassagen
- Wärmeapplikationen  
(Heißluft-Infarot/Fango-Packungen)
- Elektrotherapie
- med. Fußpflege
- Orthoxie-Spangentechnik



Mitglied des Bürgervereins

Kosmetik – medizinische Fußpflege  
Maniküre · Problemhaut-Behandlung

## Sabine Kröcher

Kosmetiklehrerin

0211 / 418 05 30

Auf Wunsch Hausbesuche · Termine nach telefonischer Vereinbarung  
Ärztehaus · Kleinschmitthauser Weg 22 · 40468 Düsseldorf

## Blumen Martens

Schnittblumen in großer Auswahl  
Zimmerpflanzen · Freilandpflanzen für Garten und Friedhof  
Brautsträuße und Gestecke  
Kränze · Grabgestecke · Grabpflege und Grabanlagen  
Auslieferung von Blumen und Kränzen

Unterrather Str. 49 · 40468 Düsseldorf · ☎ 0211/3 69 48 00

Mitglied des Bürgervereins

# Das FÜR Heinefeld

## Im Wandel der Zeiten

Historisches zusammengestellt von

Klaus-Dieter Kaiser

### 10. Bedeutung der Straßennamen in unserer Siedlung

Die Vogelarten welche den meisten Straßennamen unserer Siedlung zu Grunde liegen sind hiniänglich bekannt. Wem ist aber z.B. der Begriff „Piwipp“ bekannt? Die Herren Kleinfeld und Neidhöfer haben sich in einer Sisyphus Arbeit an das Thema gemacht und die Bedeutung aller Düsseldorfer Straßennamen aufgeschrieben. Für Interessierte möchte ich in der Folge dieses Abschnittes einen kleinen Teil dieser Arbeit in alphabetischer Reihenfolge der Siedlungsstraßen aufschreiben:

**An der Piwipp** (zwar nicht im Heinefeld, aber dort spektakulär!)

Von Lemgoerweg bis Kalkumerstraße

Benannt am 22.03.1913

Eine am Niederrhein nicht seltene Flurbezeichnung, wahrscheinlich vom Kiebitzruf abgeleitet. Nach einer anderen Lesart und noch wahrscheinlicher bezieht sie sich auf „Bi de Wipp“ = am Schlagbaum.

**Auerhahnweg**

Von Deikerstraße bis Bachstelenweg.

Benannt im November 1945.

Der Auerhahn, bis Schwanz ein ca. 90 cm langes Rauhfußhuhn, in Mitteleuropa fast ausgerottet.

**Bachstelenweg**

Von Auerhahnweg.

Benannt im November 1945.

Sich an heimischen Gewässern aufhalten der Vogel.

Fortsetzung folgt



Mo. - Fr.: 11.30 - 15.00 Uhr u. 17.30 - 23.00 Uhr

Samstag: 17.00 - 23.00 Uhr

So. u. Feiertag: 12.00 - 23.00 Uhr

Buffet Freitag von 18.00 - 22.00 Uhr

So. u. Feiertag: 12.00 - 15.00 u. 18.00 - 22.00 Uhr

Buffet 10% günstiger bei Gruppen ab 8 Personen

*Member des Bürgervereins*

Inh. K. H. Lau

Unterrather Str. 99

40468 Düsseldorf

Tel. n. Fax: 0211/4201788

## SCHAAB FREUNDT

STEINMETZBETRIEB GmbH  
ULMENSTR. 234 · 40468 DÜSSELDORF

Fachgerechte Beratung und Herstellung von

GRABANLAGEN · NACHBESCHRIFTUNG · REINIGUNG  
GRABLATERNEN · VASEN · SCHALEN  
GARTENSCHMUCK · BRUNNEN · VOGELTRÄNKEN

Tel.: 0211/413568 · Fax: 0211/420589 · [www.steinmetz-schaab-iteundt.de](http://www.steinmetz-schaab-iteundt.de)

*Member des Bürgervereins*

*von ihrem Steinmetz*

Fachgeschäft für alle Friedhofsarbeiten

empfiehlt sich für

moderne Grabanlagen

Instandhaltung und Grabpflege

Blumen

Kränze

mit individueller Fachberatung

auch für Dauergrabpflege

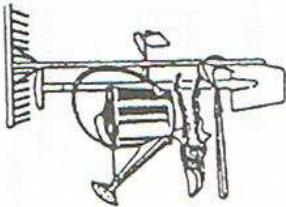
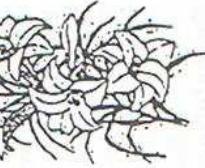
*Angela und Dieter Wächter*

Fachgeschäft für alle Friedhofsarbeiten

empfiehlt sich für

moderne Grabanlagen

Instandhaltung und Grabpflege



Ulmenstraße 236a · 40468 Düsseldorf  
Telefon 0211/4230777 · Telefax 0211/4230702  
Homepage: [www.blumen-waechter.de](http://www.blumen-waechter.de) · E-Mail: [blumen-waechter@lycos.de](mailto:blumen-waechter@lycos.de)

Mitglied des Bürgervereins

## zentrum plus

gemeinsam aktiv für das Alter



### Zentrum plus Unterrath, Eckenstr. 1

#### Heinz-Erhardt-Revue

Die drei Zentiten plus (AWO, Caritas und DRK) im Stadtbezirk 6 laden ein zu einer gemeinsamen Veranstaltung an der Eckerter Straße 1: Am Freitag, den 09.11.2007 bringt der in der bergischen Theaterszene bekannte Schauspieler Thorsten Hamer in seiner Heinz-Erhardt-Revue die witzigsten und absurd-romantischen Gedichte, Späße und Chansons über die Liebe und das Leben auf die Bühne. Die Veranstaltung beginnt um 15.00 Uhr und die Kosten betragen € 2,-.

#### Hast Du Töne? Martinslieder

Am Freitag, den 16. November gestaltet Marlene Paschlies (Akkordeon) passend zur Martinswoche einen musikalischen Nachmittag mit Lied, Lyrik und Gesang bei Kaffee und Kuchen. Die Veranstaltung beginnt um 14.00 Uhr und die Kosten betragen € 3,-.

**Es weihnachtet schon ...**

Di, 04.12., 14.00 Uhr	"Advent, Advent" Adventssingen mit Marlene Paschlies,	€ 3,-
Di, 11.12., 10.00 Uhr	"Weihnachtliches Frühstück",	€ 3,-
Di, 18.12., 14.00 Uhr	"Frohe Weihnachten ...", festliche Weihnachtsfeier,	€ 6,50

#### Forum Gemeinsam Reisen

Mo, 12.11. Abfahrt: 12.00 Uhr	Martinsgansessen und Hoppeditzerwachen am Harksee € 30,50
Di, 27.11. Abfahrt: 08.45 Uhr	Limburg, Besuch des Weihnachtsmarktes und Bummel durch die festlich geschmückte Stadt € 15,-
DRK-Kunstpfade	Von der Heydt Museum, Wuppertal Pete Mondrian, Museum Ludwig, Köln

*Bei allen Veranstaltungen und Fahrten wird um vorherige Anmeldung gebeten!*

Haben Sie Interesse an einem Angebot oder benötigen Sie noch weitere Informationen, dann rufen Sie uns an unter Telefon:  
**0211 - 42 30 295**

oder schauen Sie direkt bei uns vorbei. Sie sind herzlich willkommen!  
Unser austührliches Monatsprogramm erhalten Sie kostenlos jeweils am Anfang des Monats.

Elisabeth Kreft - DRK zentrum plus Unterrath

## Sie möchten Feiern???

Wir haben die passenden Räumlichkeiten für Anlässe jeglicher Art bis ca. 80 Personen.

Kalt-Warme Buffets, gepflegte Getränke u.v.m.  
zu fairen Konditionen.

Trauerfeiern (Beerdigungscafé) bis ca. 55 Personen.

60 Privatparkplätze direkt vor der Tür.

**In den Räumlichkeiten des TC. Kartause**  
Düsseldorf-Unterrath, Franz-Rennfeld-Weg 22  
(direkt hinter Obi)

**TEL. 0172 / 2619177**

## Wellnessbehandlungen

- Beautiful Face
  - natürliches Gesichtslifting
  - Fettchirurgie
  - Faszinationsmassage am Fuß
- Breuß-Rückenmassage
- Wellnessmassagen
- Hausbesuche auf Anfrage

### Erika Willensen

*Beautiful-Face-Therapeutin*

Hoferhofstraße 68a · 40468 Düsseldorf  
Mobil 0163 / 3414596 · erikawillensen@arcor.de

Ihr Friseur in Unterrath



Wir bieten Freundlichkeit, Service,  
gute Leistung und bezahlbare Preise  
**Auch am Montag geöffnet!**

Telefon 0211 / 429486 und 4220750  
Unterrather Str. 89 · 40468 Düsseldorf

Mitglied des Bürgervereins



## zentrum plus

gemeinsam aktiv für das Alter

Kürtenstraße 160a  
40472 Düsseldorf

Unser regelmäßiges Programm

Montag	10.00 - 12.00 Uhr 11.45 - 13.00 Uhr 14.30 - 16.30 Uhr	Soziale Sprechstunde bei Frau Tonk Wassergymnastik Gruppe I Offener Treff der Begegnungsstätte (jeden 2. und 4. Montag im Monat)
Dienstag	9.00 - 10.20 Uhr 10.30 - 12.30 Uhr 15.00 - 16.30 Uhr	Französisch Französisch für Fortgeschrittenen I Englisch Auffrischungskurs (Kooperation m. d. ASG)
Mittwoch	10.00 - 13.00 Uhr 12.15 - 13.00 Uhr 13.00 - 13.45 Uhr 13.45 - 14.30 Uhr 14.30 - 16.30 Uhr	Malkurs Wassergymnastik Wassergymnastik Gruppe II Wassergymnastik Gruppe III Seniorentanz
Donnerstag	9.30 - 10.30 Uhr 10.30 - 11.30 Uhr 16.30 - 18.30 Uhr	Wirbelsäulengymnastik Seniorengymnastik Französisch II
Freitag	10.00 - 12.00 Uhr	Malkurs II

Der Seniorencircle St. Maria u. d. Kreuze trifft sich jeden 1. und 3. Montag im Monat von 14.30 Uhr - 16.30 Uhr im kleinen Pfarrsaal.  
Der Freizeitkreis trifft sich jeden Donnerstag von 14.30 Uhr - 16.30 Uhr im kleinen Pfarrsaal.

Wir möchten Sie besonders auf unsere *Französischkurse* aufmerksam machen. Hier können Anfänger und Fortgeschrittene in lockerer Atmosphäre Neues lernen und Altes auffrischen. Rückfragen unter Tel. 0211/494342. Unser Kurs *Wirbelsäulengymnastik* sucht noch weitere Teilnehmer! Wenn Sie sich fit halten möchten, kommen Sie doch vorbei zu einer unverbindlichen Schnupperstunde.

Am 24. Dezember laden wir zu einer Heilig-Abend-Feier im Zentrumplus auf der Kürtenstr. 160. Nähere Informationen und Anmeldung unter Tel. 419537 erforderlich. Ansprechpartnerin im Caritas Zentrum plus ist Frau Tonk.

# QUELLE, S H O P LANGE

TELEFON UND FAX 0211 / 42 92 35  
MINTARDER WEG 53 · 40472 DÜSSELDORF



Bis zu 5% weniger  
Kraftstoffverbrauch:  
weil Sie damit  
leichter rollen!

**MICHELIN ENERGY**

REIFEN  
**HOPP**  
40472 Düsseldorf  
Röldornstraße 10-12  
(Nähe Westfalenstraße)  
Telefon 65 19 14

Mitglied des Bürgervereins

## Fahrschule Frank Schöffel

Zusätzliches Angebot:  
Nachschulungs-Kurse  
Fahr Sicherheits-Training  
Einzelunterricht möglich -  
nach Absprache  
Hamborner Straße 4  
40468 Düsseldorf  
Tel./Fax 0211/42 54 85  
od. 0172/252 83 56



Bürozeit: Montag - Donnerstag 16.30 - 19.00 Uhr  
Theorie: Montag + Donnerstag 19.00 - 20.30 Uhr

AUTO · KRAD

Dorstenerstr. 46 · 40472 Düsseldorf  
Tel. 0211/65 49 230 · Fax 0211/65 49 211 · Mobil 0172/26 88 098

Ihr Partner fürs Dach



**Oskar Förster**  
D A C H D E C K E R M E I S T E R K  
Mitglied der Dachdeckerinnung Düsseldorf  
BEDACHUNGEN · BAUKLEMPNEREI  
DACHREPARATUREN ALLER ART  
NATURSCHIEFERARBEITEN  
40474 Düsseldorf · Niederrheinstrasse 151  
Tel.: 43 23 98 · Fax: 4 54 28 50

**DOMICIL TRAVEL**   
...kompetente Individualität  
Ihr Reisebüro!

DAS Reisebüro in Ihrer Nähe.

- LAST MINUTE: Preise wie am Flughafen!
- Frühbucherrabatte
- Mittwoch-Nachmittag geöffnet!
- kostenlose Parkplätze - besuchen Sie uns!

DOMICIL WELTWEIT TravelClub GmbH Reisebüro  
Unterrather Straße 106 (neben Kaiser's und Plus)  
40468 Düsseldorf-Unterrath  
Telefon: 0211-42 49 606, Telefax: 0211-42 99 767

[www.domicil-travel.de](http://www.domicil-travel.de)

  
Sachverständigenbüro  
für Kraftfahrgeschäden und Bewertung  
**REINHARD BRANDT**

- Schadengutachten • Bewertungen • Oldtimerbegutachtung
- Unfallanalyse • Lackgutachten • Kostenvoranschläge

Dorstenerstr. 46 · 40472 Düsseldorf  
Tel. 0211/65 49 230 · Fax 0211/65 49 211 · Mobil 0172/26 88 098

kuehdorf@t-online.de

  
**Stefan Kühdorf GmbH**  
Dachdecker- u. Zimmermeister  
DACH-, WAND- UND ABDICHTUNGSTECHNIK · GERÜSTBAU · HOLZBAU  
BAUKLEMPNEREI · SOLARTECHNIK

Saargemünder Str. 1 · 40468 Düsseldorf · Tel. (0211) 98 48 00 · Fax (0211) 98 48 00-1

## Praxis für Sprachtherapie



Unterrather Str. 111  
40468 Düsseldorf

Hans Bernd Ashauer-Jerzimbeck (Sprachheilpädagoge)  
*Kindliche Sprachstörungen und Aphasie / Dysarthrie*

Privat und alle Kassen · Telefon 425 427 oder 600 73 79

Mitglied des Bürgervereins

## Kinderbücher, in denen Ihr Kind die Hauptrolle spielt.

Jedes Buch ein Unikat

Peter Brüß, Versandbuchhandel  
Münsterstraße 255 · 40470 Düsseldorf  
Telefon: 02 11/23 94 710 · Fax: 02 11/23 94 712  
[www.pegastar.com/p.bruess](http://www.pegastar.com/p.bruess)

Mitglied des Bürgervereins

## SILIKONFÜGEN!

Altes raus - Neues rein!  
In Bad und WC, Fensterbereich und Mauerwerk,  
PVC und Laminat.

## Bautenschutz Bach

Hiddenseestr. 8 · 40468 Düsseldorf  
Tel./Fax 02 11/38 16 82 · Mobil 0172/748 91 39  
[bautenschutzbach@web.de](mailto:bautenschutzbach@web.de)

**SCHOSSOW GMBH**  
Wolfgang Schossow  
Geschäftsführer  
Elektroinstallationsmeister  
Zentralheizungsbaumeister  
Gas- und Wasserinstallateurmeister

Am Röttchen 11 · 40468 Düsseldorf  
Tel. 02 11/42 55 79 · Fax 02 11/41 91 56  
[www.schossow-duesseldorf.de](http://www.schossow-duesseldorf.de)

Mitglied des Bürgervereins

Lassen Sie sich sehen

## Kosmetikstudio Ruth Wagner

- Kosmetik
- med. Fußpflege (auch Hausbesuche)
- Nagelmodellage (Gel- und Acryltechnik)

Am Gengelsträßchen 3 · 40468 Düsseldorf  
Telefon 02 11/42 78 28



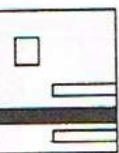
Mitglied des Bürgervereins  
Tel. 0211/ 413171 · Fax 0211/ 413100  
Am Königshof 13 · Düsseldorf-Unterrath  
Täglich 12.00-14.30 & 17.30-24.00 Uhr, Sonn. & Feiertage durchgehend geöffnet

## Marie-Claude Kuhles

Tabak- und Schreibwaren · Bürobedarf · Lotto-Toto  
Zeitschriften · Geschenkartikel · Eduscho-Depot

Matthiaskirchweg 6 · 4042 Düsseldorf · Tel. (02 11) 42 80 56

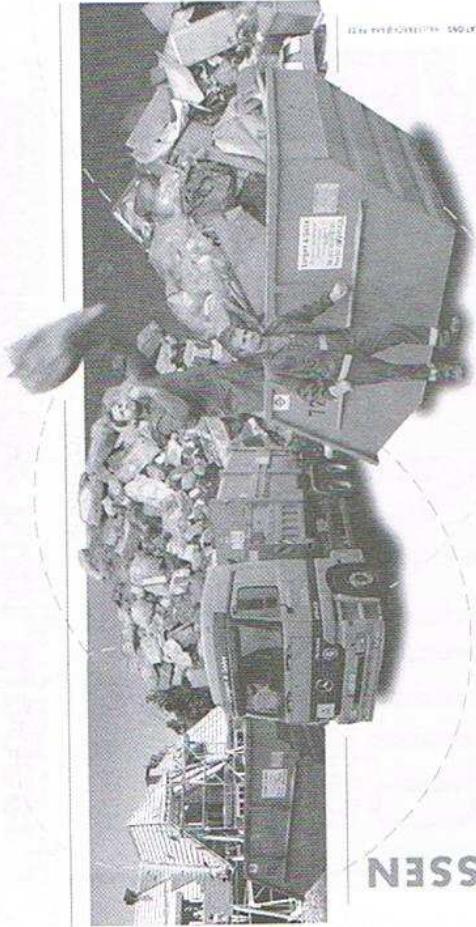
Auslage des Heimatblattes



**Karl Frey**  
MALER- UND LACKIERERMEISTER  
BIRKHAHNWEID 24 · 40468 DÜSSELDORF · TEL + FAX: 02 11 / 41 80 999  
EXKLUSIVE + MODERNE RAUMGESTALTUNG  
- RENOVIERUNGEN + UMBAUTEN  
- PVC, TEPPICHBÖDEN, LAMINATE

Mitglied des Bürgervereins

# AB IN DEN CONTAINER!



CONTAINER IN ALLEN GRÖSSEN

- **Unser Service für Sie:** Direkt an Ihrer Tür - Alles aus einer Hand
- **Wir beraten Sie kompetent - qualifiziert - professionell**
- **Wir helfen Ihnen: serviceorientiert - gesetzeskonform - fundiert**

Wir bieten:

- Container für
  - Garten- und Grünabfälle,
  - Haus- und Büroentrümpelungen,
  - Baumischabfälle,
  - Baustellenabfälle,
  - Fensterrahmen,
  - Metallschrott
  - und, und, und...

EINFACH ANRUFEN ODER  
EINER ONLINE BESTELLEN  
CONTAINER ONLINE BESTELLEN  
[www.langen-und-sohn.de](http://www.langen-und-sohn.de)



Staatlich anerkannter Entsorgungsfachbetrieb

Langen & Sohn Ökologische Abfallwirtschaft GmbH  
Wandlöhner Weg 27 + 33  
40472 Düsseldorf  
Telefon 0211 472020  
Telex 0211 4720225  
E-Mail: [info@langen-und-sohn.de](mailto:info@langen-und-sohn.de)  
Internet: [www.langen-und-sohn.de](http://www.langen-und-sohn.de)

Mitglied des Bürgervereins

Diakonie Begegnungsstätte Jung und Alt Lichtenbroich  
Volkardtayer Weg 18 40472 Düsseldorf Tel.: 0211/41535

Täglich	12.30- 13.30 Uhr 14.00- 15.30 Uhr	Mittagstisch nach Vorbestellung tägl. frisch gekocht Cafeteria für Jung und Alt Bei schönem Wetter ist unsere Terrasse geöffnet.
<b>Wöchentlich:</b>		
Montag:	14.00-15.00 Uhr 15.15-16.15 Uhr 19.45 Uhr	Sitzgymnastik Spaziergang Weight Watcher
Dienstag:	13.00- 14.00Uhr und14.00- 15.00Uhr 13.30-15.00 Uhr	Sportangebot zur Sturzprophylaxe der Ärztekammer Nordrhein Begleiter Spaziergang mit an- schließendem Kaffeeklatsch
	18.00-19.30 Uhr 19.30-20.30 Uhr	Ausgleichsgymnastik für Frauen Ausgleichsgymnastik für Frauen
Mittwoch:	13.30-16.00 Uhr 14.00-17.00 Uhr 13.30-15.00 Uhr 14.00-15.00 Uhr	Spittreff (Doppeckspiele gesucht) Handarbeits treff 2. im Monat: Literaturcafé mit und im städt. Kindergarten Gedächtnistraining
Donnerstag:	14.30-15.30 Uhr 16.00-17.00 Uhr 13.15-14.15 Uhr 13.15-14.15 Uhr	Bingo mit Preisen Singen – 1. und 3. Freitag im Monat Denksport – 2.+ 4. Freitag im Monat
Freitag:	14.00-17.00 Uhr	Café Lichtenbroich

**Stellenausschreibung für Ehrenamtliche!**  
Wir suchen Verstärkung für unseren Mittagstisch freitags von 11-14 Uhr  
Wenn Sie Lust haben im Team unsere Gäste zu verwöhnen und zu  
bewirten und Ihnen auch der Küchendienst nicht fremd ist, freuen wir uns,  
Sie kennen zu lernen.  
Mehr Infos Montag - Mittwoch unter 41535 bei Regina Vohinkel

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**  
Regina Vohinkel und das Team der Begegnungsstätte

## **ExtraNett**

### **Netzwerk Stadtbezirk 6**

Kürttenstraße 160 a.

40472 Düsseldorf Tel. 41 95 37

E-mail: [netzwerk-extrannett@rp-plus.de](mailto:netzwerk-extrannett@rp-plus.de)

Unser Beratungsdienst ist montags bis freitags von 10.00 bis 12.30 Uhr in der Kontaktstelle Unterrath zu erreichen.

#### **Veranstaltungstermine**

jeden ersten Mittwoch im Monat

##### Bunter Tisch des Netzwerk ExtraNett

Der bunte Tisch will alle Kulturen an einem Tisch zusammenführen, damit wir uns besser kennen lernen. Er will zur Volkerverständigung beitragen und soll für jeden auch ein Stück Heimat werden.  
Ort: Caritas Begegnungsstätte, Kürttenstr. 160a  
Beginn: 19.00 Uhr

jeden 3. Sonntag im Monat

##### Fahrradtouren

Treffpunkt:  
an der Kirche St. Maria u. d. Kreuze um 14.00 Uhr

jeden ersten und dritten Samstag im Monat

##### Offener Spieltreff

Ort: Caritas Begegnungsstätte, Kürttenstr. 160 a  
Beginn: 15. Uhr

jeden zweiten Sonntag im Monat

##### Sonntagstreff

Ort: Begegnungsstätte Jung und Alt Lichtenbroich  
Volkardeyer Weg 18  
Beginn: 14.30 Uhr (vorherige Anmeldung erwünscht,  
Telefon: 411535)

jeden zweiten Montag im Monat

##### Blauer Montag

Zeit und Muße zum Theater und mehr  
Ort: Café „Mone Christo“ im großen Schauspielhaus  
Beginn: 11.00 Uhr, Informationen unter 3610462

jeden zweiten Sonntag im Monat

##### Wanderung mit dem Netzwerk Extrant

Treffpunkt und Ziel der Wandering bitte zwei Wochen vorher im Netzwerk Büro erfragen.  
Beginn: 15.00 – 17.00 Uhr

jeden letzten Montag im Monat

##### Literaturcafé

Ort: Stadtbücherei Rath, Westfalenstr. 25  
Beginn: 15.00 – 17.00 Uhr

Unregelmäßig finden Handy und Internetkurse statt. Bitte fragen Sie im Netzwerkbüro nach den Terminen. Tel. 4195 37. Neue PC Kurse werden nach den Sommerferien im September wieder angeboten. Sie können sich bereits jetzt bei uns anmelden.

**NEU!** Wir bieten auch Fotoarbeitungskurse an!

**Sie können auch telefonisch bestellen.**  
**Wir besorgen fast jedes Buch von einem auf den anderen Tag.**

Mitglied des Bürgervereins

## **zentrum plus**

gemeinsam aktiv für das Alter

NEU! Senioren kochen für Senioren, alle 14 Tage mittwochs gibt es einen deftigen Ein-topf. Anmeldung und Informationen beim ehrenamtlichen Bürodienst montags - freitags von 10.00 - 12.30 Uhr unter Tel. 41 95 37.

Außer den oben genannten Angeboten bieten wir noch einige andere interessante Veranstaltungen an. Wenn Sie Interesse haben, kommen Sie vorbei oder rufen Sie uns an.

Jeden letzten Sonntag im Monat findet in der Begegnungsstätte in der Kürttenstr. 160a der Internationale Familiensonntag statt. In lockerer Atmosphäre können sich Familien bei Kaffee und Kuchen kennen lernen und klönen. Das Mitbringen von Kuchen ist willkommen.

Am Dienstag, den 4.12.07 lädt die Wissensbörse wieder zum „Frühstück mit Kultur“ in die Stadtbücherei Unterrath, Eckenerstr. 1, ein.  
Anmeldung und Informationen unter Tel. 4195 37.

**Zum wahren Glück fehlt noch ein Buch... und eine Buchhandlung**

## **Bücher Mütchler**

Im Hüferfeld 5

Tel: 66 89 623  
Düsseldorf-Unterrath

**Belletristik Kinderbücher Hörbücher Schulbücher**

**Sie können auch telefonisch bestellen.**  
**Wir besorgen fast jedes Buch von einem auf den anderen Tag.**

Stand: 04.07.2007

# Tiere in Not! Wir helfen!



Alexanderstraße 18  
40210 Düsseldorf  
Telefon (02 11) 13 19 28  
[www.tierheim-duesseldorf.de](http://www.tierheim-duesseldorf.de)

**Spendenkonten:**  
Kreissparkasse Düsseldorf  
Kto.-Nr. 10 40 930 (BLZ 301 502 00)  
Stadtsparkasse Düsseldorf  
Kto.-Nr. 19 068 758 (BLZ 300 501 10)

Abteilungen	Ort*	Trainings-Tag	Uhrzeit	Anprechpartner	Telefon
BADMINTON-SENIOREN	1	Montag	19.30-22.30	Philipp Maassen	437 90 94
BADM.-JUGEND+SCHÜLER	1	Freitag	18.00-23.00	Christoph Maassen	41 18 77
FUSSBALL-SENIOREN	1	Montag	18.00-19.30	Alois Wigenbus	0170/9109696
FUSSBALL-ALTHERREN	A	Dienstag + Do.	19.00-20.30	Thomas Trost	0173/9821834
FUSSBALL-JUGEND	A	Samstag	ab 17.00	H. J. Hünemeyer	65 64 21
HANDBALL-SENIOREN	A	Donnerstag	ab 18.30	Klaus U. Wendt	0163/2873085
HANDBALL-JUGEND	A	Montag bis Freitag	ab 16.00	Dennis Eichwald	0178/4575971
JUDO-JUGEND	A	Dienstag + Do.	18.00-22.00	Detlef Gosse	0178/9771470
JUDO-JUGEND	1	Mittwoch	17.00-18.00	Jakob Reinhardt	65 40 77
JUDO-JUGEND	1	Donnerstag	17.00-19.30	Daniel Balk	0178/4020769
SCHWIMMEN-JUGEND	4	Montag	16.30-18.00	K.-H. Stief	63 80 78
SCHWIMMEN-ERWACHSENE	6	Montag	16.00-18.00	Achim Freund	0177/4080845
KONDITIONSTR. JUGEND	6	Montag	16.00-17.30	Achim Freund	0177/4080845
KONDITIONSTR. ERWACH.	5	Freitag	19.00-20.45	Markus Gramsch	0172/2452214
TISCHTENNIS-SENIOREN	5	Freitag	17.00-19.00		
TISCHTENNIS-JUGEND	1a	Montag-Freitag	19.00-22.00	Albert Wilkowski	42 07 14
VOLLEYBALL HOBBY	1a	Montag-Freitag	17.00-19.00	Albert Wilkowski	42 07 14
VOLLEYBALL SENIOREN	5	Dienstag	20.00-22.00	Michael Wußmann	81132 95
	5	Donnerstag	20.00-22.00	Sebastian Reuschel	4379230

\*Die Geschäftsstelle ist jeden Dienstag ab 19.30 Uhr geöffnet - Tel. (02 11) 479 2166 - Fax (02 11) 479 1424

KINDER-TURNEN ab 5 1/2 Jahre	3	Montag	16.45-18.00	Inge Hein	42 88 87
KINDER-TURNEN 6 - 7 Jahre	2	Mittwoch	16.45-17.45	Barbara Oberitz	41 00 45
KINDER-TURNEN 8 - 9. Jahre	2	Donnerstag	17.15-19.15	Inge Hein	42 88 87
KINDER-TURNEN ab 10 Jahre	2	Dienstag	17.45-19.30	Inge Hein	42 88 87
KLEIN-KINDER-T. ab 3 1/2 Jahre	2	Montag	17.00-18.00	Barbara Oberitz	41 00 45
KLEIN-KINDER-T. ab 3 1/2 Jahre	3	Montag	15.45-16.45	Inge Hein	42 88 87
KLEIN-KINDER-T. ab 3 1/2 Jahre	3	Donnerstag	16.00-17.00	Inge Hein	42 88 87
ELTERN + KIND-TURNEN	2	Donnerstag	16.00-17.00	Inge Hein	42 88 87
	2	Montag	16.00-17.00	Barbara Oberitz	41 00 45
	1	Dienstag	10.30-11.30	Barbara Oberitz	41 00 45
	3	Mittwoch	20.00-22.00	Günter Lenz	66 68 65
GYMNASTIK ab 55 Jahre	2	Donnerstag	19.30-21.30	Inge Hein	42 88 87
DAMEN-GYMNASTIK	2	Mittwoch	20.00-22.00	Katja Maag	41 49 71
CALLANETIC	5	Mittwoch	19.00-20.00	Gertud Wittstock	42 30 257
WIRBELSÄULEN-GYMNASTIK	3	Dienstag	17.30-19.30	Siegfried Steffgen	42 84 00
	2	Mittwoch	18.00-19.00	Gertud Wittstock	42 30 257
FREIZEITSPORT HERREN	2	Mittwoch	15.30-16.45	Heiga Schulz	20 31 31
JAZZTANZ F. KINDER 7-10J.	3	Dienstag	20.00-22.00	Dirk Haase	4 71 43 14
JAZZTANZ F. JUGENDL. 11-12J. 1a	1a	Donnerstag	15.00-16.00	Ira Goyne	33 60 13
		Donnerstag	16.00-17.00	Ira Goyne	33 60 13

\*1)Hallen    1 = Franz-Rennfeld-Weg (Große Halle)    1a = Franz-Rennfeld-Weg (Kleine Halle)  
3 = Bordecker Straße    4 = Kalkunter Straße    5 = Kahnhenburgstraße  
Platzanlage A = Franz-Rennfeld-Weg 13 (Bezirkssportanlage Lichtenbroich)

2 = Beedstraße  
6 = Unterfahrt Bad

Vereinsgaststätte - Inh. Richard Fiebig · Telefon: 4 79 16 86

Telefon 02 11/4 79 16 86

## TUS Düsseldorf-Nord e.V. 1904

Eckenerstr. 49 · 40468 Düsseldorf

Telefon: 02 11/42 08 71 · Telefax: 02 11/4 96 22 54

[www.tus-nord.de](http://www.tus-nord.de) · TUS Duesseldorf-Nord@t-online.de

**Sie haben Probleme?**  
Geschäftlich oder Privat

**Prozess in Sicht?**

Als Zeuge, Kläger, Beklagter oder Anwalt

**Sie brauchen Hilfe?**

Bei einem Problem, das diskret gelöst werden soll



**Wir haben die Lösung für Ihr Problem!**

Mitglied des Bürgervereins

Abteilung		Übungstage	Uhrzeit	Kontakt	Telefon
<b>Turnen</b>	Jugend	Dienstag Donnerstag	17.00-19.00 17.00-19.00	Horst Jänniches Thomas Tolk	6 55 86 82 1 64 95 69
	Kinder 3-5 J. M + K	Montag Donnerstag	15.45-17.45 09.30-10.30	Thomas Tolk Petra Bednarz	4 98 59 42
			10.30-11.30		
<b>Gymnastik</b>	Damen	Dienstag Dienstag	16.00-17.00 19.15-20.15	Helga Braun	42 97 30
	Damen	Donnerstag	18.45-20.15	Helene Bruns	4 23 06 03
	Damen	Dienstag	20.00-22.00	Michael Siebel	0172/2028366
	Erwachsene	Donnerstag	20.15-22.00	Brigitte Gruber	02102/449696
<b>Gymn./Spiele</b>	Erwachsene				
<b>Gymn./Spiele</b>	Erwachsene				
<b>Schwerathletik</b>		Dienstag	18.00-20.00	Vorstand	42 08 71
<b>Tischtennis</b>	Jugend	Mittwoch Mittwoch	17.45-19.00 19.00-22.00	Harry Metzner Franz Friesen	41 29 59 41 44 11
	Erwachsene	Freitag	19.00-22.00		
<b>Tennis</b>		Mo.-So.	08.00-21.00	Friedl. Schorn	0203/740267
<b>Schach</b>	Jugend	Dienstag Dienstag	17.30-19.00 20.00-22.00	Dieter Knospe Horst Niemann	42 50 41 42 59 56
<b>Sportschützen</b>		Dienstag	18.00-19.00	Fr.-W. Polstuß	4 22 89 54
<b>Ju-Jutsu</b>	Kinder	Montag Montag Montag Samstag	17.00-18.00 18.00-19.00 19.00-21.00 14.30-16.00	Friedel Winter	0171/ 4627243
<b>Fußball</b>	Jugend	Dienstag Dienstag Dienstag Dienstag	16.30-19.30 16.30-19.30 19.00-21.00 19.00-21.00	Patricia Ablaß	42 53 50
	Senioren			Michael Stirn	4 54 10 95
	Damen			Monika Roscher	42 87 46
<b>Rollhockey</b>	Jugend b.07J. Jugend b.10J.	Mi. + Fr. Montag Mittwoch	17.00-18.00 17.00-18.00 18.00-19.00	Kai Roevenstrunk	0172/ 2021366
	Jugend b.13J.	Dienstag	17.00-19.00	Bernwart Lautx Bärbel Paczia	4 18 02 91 4 22 09 47
	Jugend b.16J.	Montag Donnerstag	18.00-19.00 17.30-19.30	n.n.	
	Jugend b.19J.	Dienstag Freitag Dienstag Donnerstag	19.00-20.00 19.30-21.00 20.00-22.00 20.00-22.00	Anja K. Heinrichs H. Beckmann	4 98 23 51 0176/ 2455897
<b>Rollkunstlauf</b> alle Klassen		Di. + Fr. Montag	15.00-17.00 19.00-20.30	Hildegard Wagner	42 64 47
<b>Skaterhockey</b>	Damen	Sonntag	18.00-19.30	Katrin Dietz	6 41 64 81
	Herren	Samstag	19.30-22.00	Tobias Schönauer	2 71 84 65
					0173/5139261
<b>Inline-Hockey</b> Herren		Montag	20.00-22.00	Thomas Gans	0163/6297747

## Werden Sie Mitglied im Bürgerverein

Unterstützen Sie uns, die Lichtenbroicher und Unterrather Interessen zu vertreten. Werden Sie für 11,- € Jahresbeitrag Mitglied des Bürgervereins Unterrath 1909 und Lichtenbroich e.V.! Senden Sie die ausgerfüllte Beitrittserklärung an den

Bürgerverein Unterrath 1909 und Lichtenbroich e.V.  
Postfach 300123 - 40401 Düsseldorf-Unterrath

### Beitrittserklärung

Name, Vorname: .....

Geburtstag: ..... Telefon: .....

Beruf: .....

Straße und Haus-Nr.: .....

PLZ und Wohnort: .....

Eintrittsdatum: .....

Jahresbeitrag 11,- € (Familienmitglieder je 3,- €)  
Dresdner Bank AG  
Stadtsparkasse Düsseldorf  
Kto.-Nr. 100 480 9305  
BLZ 300 501 10

Hiermit ermächtige ich den Bürgerverein Unterrath 1909 und Lichtenbroich e.V. widerruflich, die von mir zu entrichtenden Zahlungen wegen **Mitgliedsbeitrag** bei Fälligkeit zu Lasten meines Kontos

Nr. ..... bei ..... durch Lastschrift einzuziehen.

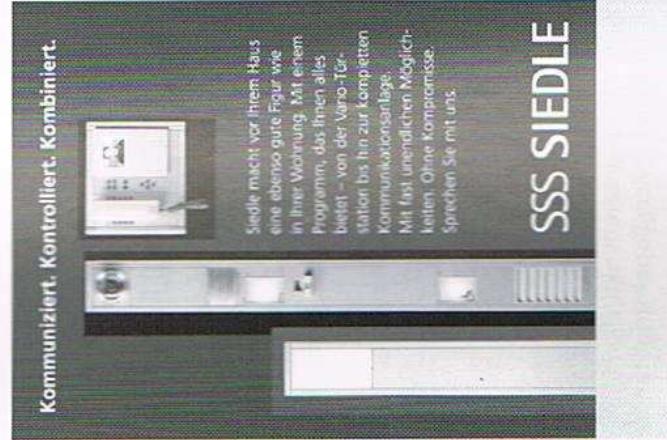
BLZ ..... durch Lastschrift einzuziehen.

Wenn mein Konto die erforderliche Deckung nicht aufweist, besteht seitens des kontoführenden Kreditinstituts keine Verpflichtung zur Einlösung. Ich verpflichte mich, jede Änderung dem Verein unverzüglich mitzuteilen. Teileinlösungen werden im Lastschriffterfahren nicht vorgenommen.

..... Ort, Datum ..... Unterschrift



## Reparaturen und Kundendienst



Eckenerstraße 21 · 40468 Düsseldorf  
☎ 422 00 87 & 42 65 15 · Telefax 42 51 76  
E-Mail: Elektro-Koenen@gmx.de

Mitglied des Bürgervereins